INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA

SERVIÇOS CENTRAIS

BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS DA AGRICULTURA E DA PESCA

BULLETIN MENSUEL
DES STATISTIQUES
DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE

Continente, Açores e Madeira
Continent, Açores et Madère

ano-VII
n.º 1
LISBOA
1982

PORTUGAL

ISSN 0377. 2152

Sinais convencionais

Signes conventionnels

*	Dados rectificados
—	O fenómeno não existe
..	Resultado nulo
...	Confidencial (dados individuais sujeitos a segredo estatístico)
o	Resultado inferior ao módulo adoptado
×	Resultado ignorado
n	Resultado não apurado
"	Resultado de estimativa
ESC	Escudo
t	Tonelada
•	Total não correspondendo à soma das parcelas indicadas
RA	Regiões Autónomas

*	*Données rectifiées*
—	*Le phénomène n'existe pas*
..	*Résultat nul*
...	*Confidentiel (données individuelles assujetties au secret statistique)*
o	*Résultat inférieur à l'unité adoptée*
×	*Résultat inconnu*
n	*Résultat n'ayant pas fait l'objet du dépouillement*
"	*Résultat d'évaluation*
ESC	*«Escudo»*
t	*Tonnes*
•	*Le total ne correspond pas à l'addition des données indiquées*
RA	*Régions Autonomes*

Preços de venda e assinatura

Portugal (incluindo portes de correio)

Número avulso	50$00
Assinatura anual	500$00

Estrangeiro (não incluindo portes de correio)

Número avulso	50$00
Assinatura anual	500$00

Prix de vente et abonnement

Portugal (frais de port inclus)

Le numéro	50$00
Abonnement annuel	500$00

Étranger (frais de port pas inclus)

Le numéro	50$00
Abonnement annuel	500$00

CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA

CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE

ÍNDICE SISTEMÁTICO — *TABLE DES MATIÈRES*

I — ESTUDOS E COMENTÁRIOS

1. Comentários: Agricultura, Pecuária e Pesca. 3-7
2. Estado das culturas e previsão das colheitas no mês de Dezembro de 1981 — Continente 8-10

II — AGRICULTURA

1. Abate de gado e produção de frangos e ovos, no Continente 11
2. Abate de gado 12
3. Importação e exportação de produtos da agricultura ou relacionados com esta actividade 13-15
4. Salários diários médios dos trabalhadores agrícolas 16
5. Salários diários médios ponderados dos trabalhadores agrícolas — Continente . . 17
6. Índices de salários diários médios ponderados dos trabalhadores agrícolas — Continente 17
7. Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal 18-22
8. Preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente. 23
9. Índices de preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente 23-24
10. Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal 25-27
11. Preços médios do aluguer de gado e máquinas 28

III — PESCA

1. Pesca descarregada. Dados gerais . . . 29
2. Pesca artesanal descarregada 30
3. Pesca de arrasto descarregada no Continente 31
4. Bacalhau descarregado no Continente . . 32
5. Preços médios da pesca descarregada, por espécies 32
6. Importação e exportação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade 33

I — *ÉTUDES ET COMMENTAIRES*

1. *Commentaires: Agriculture, Élevage et Pêche* 3-7
2. *État des cultures et prévision des récoltes au mois de Décembre 1981 — Continent* 8-10

II — *AGRICULTURE*

1. *Abattage du bétail et production de poulets et oeufs, sur le Continent* 11
2. *Abattage du bétail* 12
3. *Importation et exportation de produits de l'agriculture ou en relation avec cette activité* 13-15
4. *Salaires journaliers moyens des travailleurs agricoles* 16
5. *Salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles — Continent* 17
6. *Indices de salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles — Continent* 17
7. *Prix moyens, au producteur, des principaux produits d'origine végétale* 18-22
8. *Prix moyens, au producteur, de produits d'origine végétale — Continent* 23
9. *Indices de prix moyens, au producteur, de produits d'origine végétale — Continent* . 23-24
10. *Prix moyens, au producteur, d'animaux et des principaux produits d'origine animale* 25-27
11. *Prix moyens du louage du bétail et des machines* 28

III — *PÊCHE*

1. *Pêche déchargée. Données générales* . . 29
2. *Pêche artisanale déchargée* 30
3. *Pêche au chalut déchargée sur le Continent* 31
4. *Morue déchargée sur le Continent* . . . 32
5. *Prix moyens de la pêche déchargée, par espèces* 32
6. *Importation et exportation de produits de la pêche ou en relation avec cette activité* 33

1. — COMENTÁRIOS: AGRICULTURA, PECUÁRIA E PESCA

COMMENTAIRES: AGRICULTURE, ÉLEVAGE ET PÊCHE

A. O ano agrícola 1980/81

São as seguintes, as estimativas de produção de algumas culturas do ano agrícola 1980/81:

A produção de trigo — 310 milhares de toneladas — é inferior em 28% à do ano anterior e inferior em 16% à média do último quinquénio.

A produção de centeio — 125 milhares de toneladas — é inferior em 10% e 4% em relação ao ano anterior e à média do último quinquénio, respectivamente.

A produção de aveia — 71 milhares de toneladas — é inferior em 26% e 14% em relação ao ano anterior e à média do último quinquénio, respectivamente.

A produção de cevada — 38 milhares de toneladas — é inferior em 29% à do ano anterior e inferior em 35% à média do último quinquénio.

A. L'année agricole 1980/81

Les estimations de production de quelques cultures de l'année agricole 1980/81 sont les suivantes:

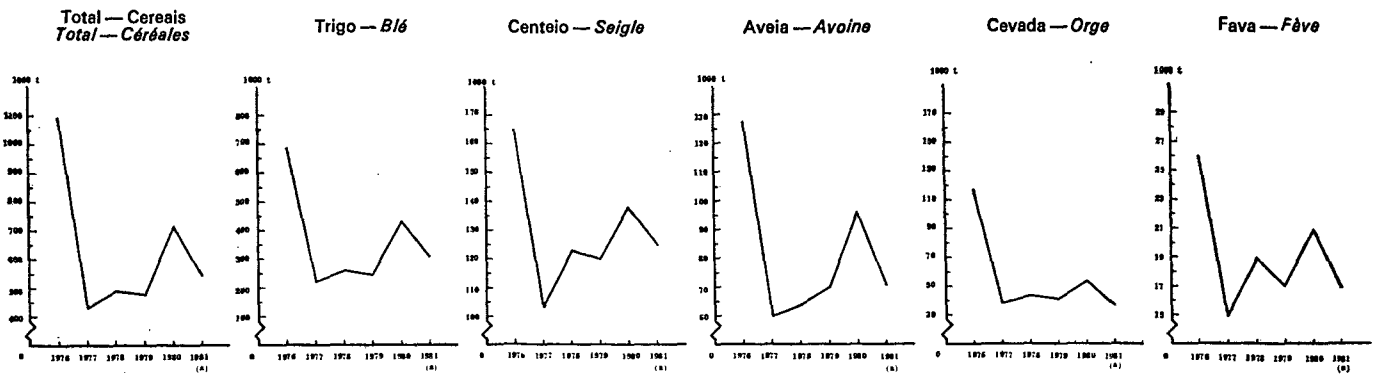
La production du blé — 310 milliers de tonnes — est inférieure en 28% relativement à l'année antérieur et inférieure en 16% à la moyenne de la dernière période de cinq années.

La production de seigle — 125 milliers de tonnes — est inférieure en 10% et 4% relativement à l'année antérieure et à la moyenne de la dernière période de cinq années, respectivement.

La production d'avoine — 71 milliers de tonnes — est inférieure en 26% et 14% relativement à l'année antérieure et à la moyenne de la dernière période de cinq années, respectivement.

La production d'orge — 38 milliers de tonnes — est inférieure en 29% relativement à l'année antérieure et inférieure en 35% à la moyenne de la dernière période de cinq années.

Produções — *Productions*



(a) Dados provisórios — *Données provisoires.*

A produção de fava — 17 milhares de toneladas — é inferior em 20% à do ano anterior e inferior em 15% em relação à média do último quinquénio.

La production de fèves — 17 milliers de tonnes — est inférieure en 20% relativement à l'année antérieure et inférieure en 15% à la moyenne de la dernière période de cinq années.

A produção de grão-de-bico — 7,5 milhares de toneladas — é inferior em 49% e 46% em relação ao ano anterior e à média do último quinquénio, respectivamente.

La production de pois-chiche — 7,5 milliers de tonnes — est inférieure en 49% et 46% relativement à l'année antérieure et à la moyenne de la dernière période de cinq années, respectivement.

A produção de batata — 889 milhares de toneladas — é inferior em 25% à do ano anterior e inferior em 19% à média do último quinquénio.

La production de la pomme de terre — 889 mille tonnes — est inférieure de 25% par rapport à l'année précédente et inférieure à la moyenne des cinq dernières années de 19%.

A produção de milho — 367 milhares de toneladas — é inferior à do ano anterior e à média do último quinquénio em 25% e 17%, respectivamente.

La production du maïs — 367 mille tonnes — est inférieure à la production de l'année précédente et à la moyenne des cinq dernières années de 25% et 17%, respectivement.

A produção de feijão — 29 milhares de toneladas — é inferior à do ano anterior e à média do último quinquénio em 31% e 25%, respectivamente.

La production du haricot — 29 mille tonnes — est inférieure à la production de l'année précédente et à la moyenne des cinq dernières années de 31% et 25%, respectivement.

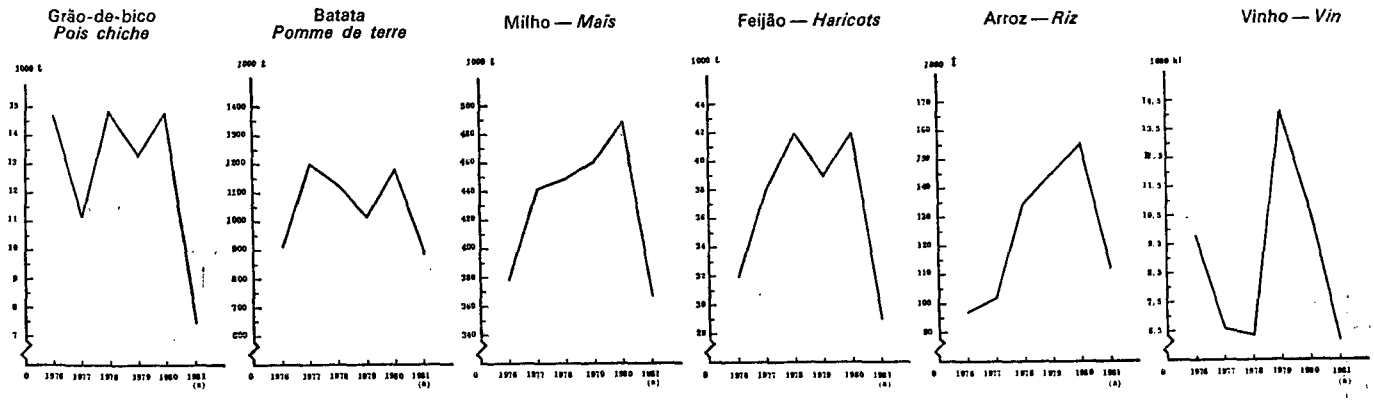
A produção de arroz — 112 milhares de toneladas — obtida numa área semeada de 25 milhares de hectares, é inferior à do ano anterior e à média do último quinquénio em 28% e 12%, respectivamente.

La production du riz — 112 mille tonnes — a été obtenue dans une aire semée de 25 mille hectares et est inférieure à la production de l'année précédente et à la moyenne des cinq dernières années de 28% et 12%, respectivement.

A produção de vinho — 6145 milhares de hectolitros — é inferior em 39% ao ano anterior e inferior em 34% em relação à média do último quinquénio.

La production du vin — 6145 mille hectolitres — est inférieure à la production de l'année passée de 39% et inférieure de 34% à la moyenne des cinq dernières années.

Produções



(a) Dados provisórios — *Données provisoires.*

A produção de tomate — 344 milhares de toneladas — é inferior em 25% e 39%, respectivamente, em relação ao ano anterior e à média do último quinquénio.

La production du tomate — 344 mille tonnes — est inférieure de 25% et 39%, respectivement, par rapport à l'année précédente et à la moyenne des cinq dernières années.

A produção de cártamo — 1,5 milhares de toneladas — é inferior em 38% à do ano anterior e inferior em 69% em relação à média do último quinquénio.

La production du carthame — 1,5 mille tonnes — est inférieure de 38% à la production de l'année précédente et inférieure en 69% à la moyenne des cinq dernières années.

A produção de girassol — 7 milhares de toneladas — é inferior em 67% e 44% em relação ao ano anterior e à média do último quinquénio, respectivamente.

A produção de pêssego — 30 milhares de toneladas — é inferior em 11% e 29% em relação ao ano anterior e à média do último quinquénio, respectivamente.

A produção de maçã — 97 milhares de toneladas — é inferior à do ano anterior em 24% e inferior à média do último quinquénio em 19%.

A produção de pêra — 44 milhares de toneladas — é inferior à do ano anterior e à média do último quinquénio em 25% e 16%, respectivamente.

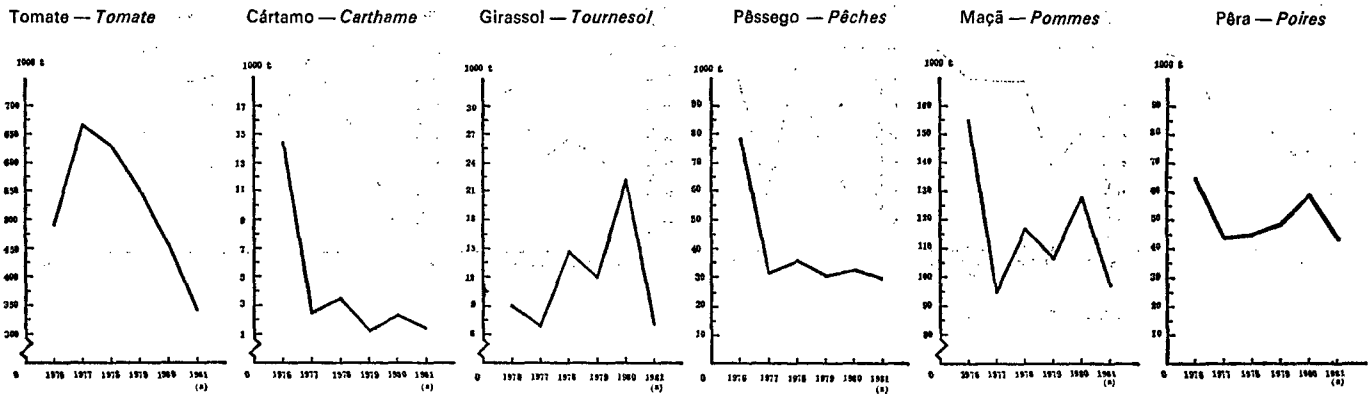
La production du tournesol — 7 mille tonnes — est inférieure à la production de l'année précédente et à la moyenne des cinq dernières années de 67% et 44%, respectivement.

La production de pêches — 30 mille tonnes — est inférieure à la production de l'année précédente et à la moyenne des cinq dernières années de 11% et 29%, respectivement.

La production de pommes — 97 mille tonnes — est inférieure de 24% par rapport à l'année précédente et inférieure à la moyenne des cinq dernières années de 19%.

La production de poires — 44 mille tonnes — est inférieure à la production de l'année précédente et à la moyenne des cinq dernières années de 25% et 16%, respectivement.

Produções



(*a*) Dados provisórios — *Données provisoires.*

B. Abate de gado; produções de carne de frango e ovos (Avicultura industrial) no Continente; pesca descarregada

ABATE DE GADO

O total de gado abatido de Janeiro a Setembro de 1981 foi de 179 milhares de toneladas, o que representa um acréscimo de 2% em relação a igual período do ano anterior. O total de bovinos abatidos de Janeiro a Setembro de 1981 foi de 80 milhares de toneladas, o que equivale a um acréscimo de 7% em relação a igual período do ano anterior. O total de suínos abatidos de Janeiro a Setembro de 1981 foi de 89 milhares de toneladas, igual ao verificado no mesmo período do ano anterior.

B. Abattage de bétail; production de viande de poulet et d'oeufs (Aviculture industrielle) au Continent; pêche déchargée

ABATTAGE DE BÉTAIL

Le chiffre total de bétail abbattu de janvier à septembre de 1981 fut de 179 milliers de tonnes, ce qui représente un accroissement de 2% relativement à la même période de 1980. Le chiffre total de boeufs abbattus de janvier à septembre de 1981 fut de 80 milliers de tonnes, ce qui correspond à un accroissement de 7% relativement à la même période de 1980. Le chiffre total de couchons abattus de janvier à septembre de 1981 fut de 89 milliers de tonnes, le même que a été obtenu dans la même période de l'année antérieure.

CARNE DE FRANGO

A produção de carne de frango, dos aviários industriais, atingiu de Janeiro a Setembro de 1981 o total de 103 milhares de toneladas, a qual é inferior em 3% à produção de igual período do ano anterior.

VIANDE DE POULET

La production de viande de poulet dans les aviariums industriels atteint de janvier à septembre de 1981 le chiffre total de 103 milliers de tonnes, ce qui correspond à un décroissement de 3% relativement à la production pendant la même période de 1980.

OVOS

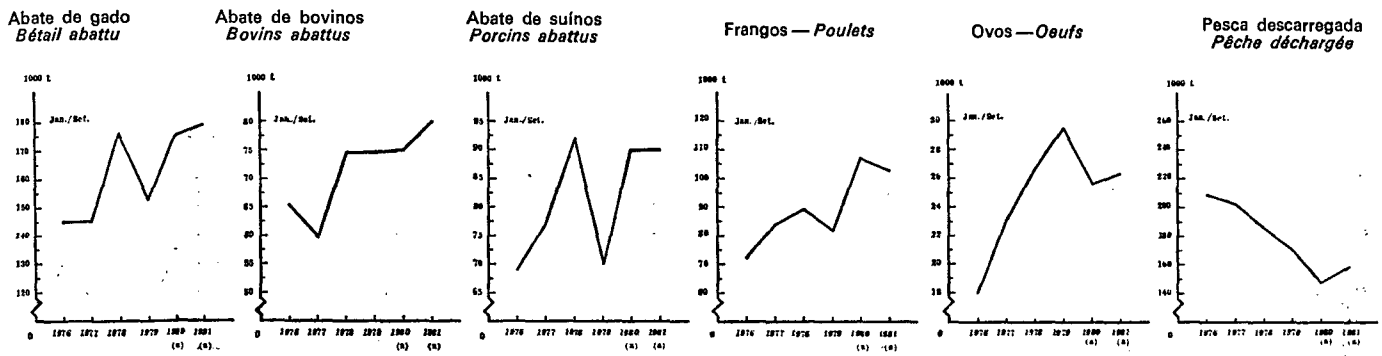
A produção de ovos, dos aviários industriais, de Janeiro a Setembro de 1981 foi superior em 2% em relação a igual período do ano anterior, tendo sido de 26 milhares de toneladas.

OEUFS

La production d'oeufs dans les aviariums industriels de janvier à septembre de 1981 fut de 26 milliers de tonnes, c'est-à-dire, 2% plus que dans la même période de l'année 1980.

Abate de gado; carne de frango; ovos; pesca descarregada

Abattage du bétail; viande de poulet; oeufs; pêche déchargée



(a) Dados provisórios — *Données provisoires.*

PESCA DESCARREGADA

A pesca descarregada de Janeiro a Setembro de 1981 foi de 159 milhares de toneladas, o que representa um acréscimo de 7% em relação a igual período do ano anterior.

PÊCHE DÉCHARGÉE

La pêche déchargée de janvier à septembre de 1981 fut de 159 milliers de tonnes, et ceci représente un accroissement de 7% relativement à la même période de 1980.

PREÇOS

O preço médio do conjunto dos cereais para alimentação humana — trigo, centeio, milho e arroz — teve um acréscimo de 32% em relação a 1980.

O preço médio dos legumes para alimentação humana — feijão e grão-de-bico — teve um acréscimo de 57% em relação a 1980.

O preço médio da batata diminuiu 3% em relação a 1980.

PRIX

Le prix moyen de l'ensemble de céréales pour la nourriture humaine — blé, seigle, maïs et riz — a eu un accroissement de 32% relativement à 1980.

Le prix moyen des légumes pour la nourriture humaine — haricots et pois chiche — a eu un accroissement de 57% relativement à 1980.

Le prix moyen de la pomme de terre a eu un décroissement de 3% relativement à 1980

O preço médio do vinho aumentou 47% em relação a 1980.

O preço oficial do azeite aumentou 18% em relação a 1980.

O preço médio das frutas teve um acréscimo de 29% em relação a 1980.

O preço médio dos cereais para alimentação animal — aveia e cevada — teve um acréscimo de 38% em relação a 1980.

O preço médio da fava para alimentação animal diminuiu 20% em relação a 1980.

Le prix moyen du vin a une augmentation de 47% relativement à 1980.

Le prix officiel de l'huile d'olive a une augmentation de 18% relativement à 1980.

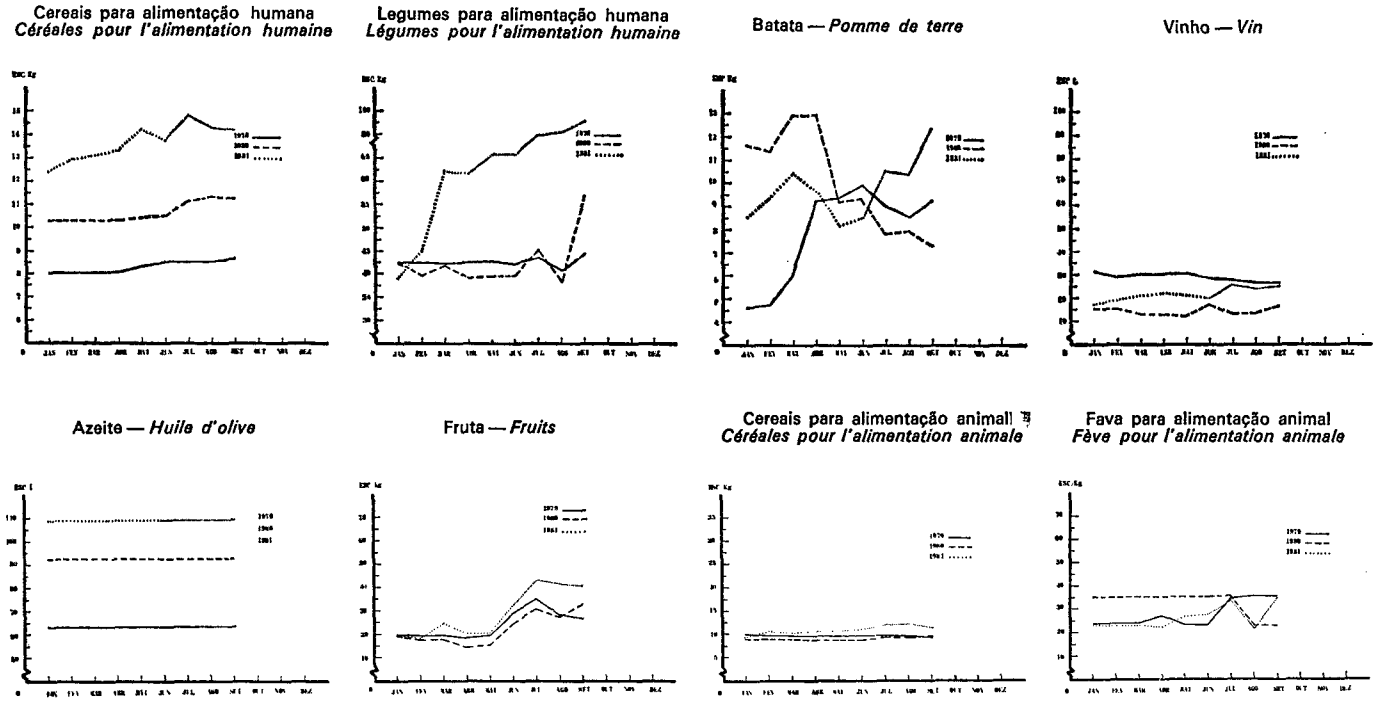
Le prix moyens des fruits a eu un accroissement de 29% relativement à 1980.

Le prix moyen des céréales pour la nourriture d'animaux — avoine et orge — a eu accroissement de 38% relativement à 1980.

Le prix moyen de la fève pour la nourriture d'animaux a diminué de 20% relativement à 1980.

Preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal

Prix moyens au producteur de produits d'origine végétal



2.—ESTADO DAS CULTURAS E PREVISÃO DAS COLHEITAS NO MÊS DE DEZEMBRO—CONTINENTE

État des cultures et prévision des récoltes au mois de Décembre—Continent

O mês de Dezembro, particularmente durante a última década, foi assinalado por abundantes quedas pluviométricas, que vieram interromper um prolongado período de seca que tão graves prejuizos causou ao País. As temperaturas médias do ar mantiveram-se acima dos valores normais do mês.

Em muitas regiões, as chuvas do final do mês, acompanhadas de fortes rajadas de vento, provocaram alguns danos, como sejam o arrastamento de terras recentemente lavradas, queda de frutos e, nas zonas mais expostas, o derrube de árvores, principalmente das espécies florestais. Alguns trabalhos de campo, nomeadamente as sementeiras, tiveram que ser interrompidas a partir de meados do mês, devido ao estado do tempo e ao excesso de água no solo.

Não obstante tais contrariedades, as condições climáticas verificadas no decorrer do mês foram, de um modo geral, benéficas para a agricultura, quer melhorando o estado de diversas culturas, quer aumentando as reservas hídricas dos solos.

As searas semeadas no início do presente ano agrícola apresentam aspecto vegetativo regular.

Também os citrinos evidenciam, em várias regiões, uma sensível melhoria do estado vegetativo, considerado, na generalidade, satisfatório. A forte intensidade dos ventos provocou em pomares de alguns locais uma assinalável queda de frutos. A produção, cuja qualidade varia de região para região, estima-se de momento inferior em 19%, quando comparada com a do ano anterior.

Nos olivais prosseguiu a colheita de azeitona cuja produção foi afectada de modo considerável pelas condições climáticas verificadas durante o ano, em especial pela seca. Apesar deste condicionalismo as fundas, em algumas regiões, apresentam-se razoáveis. As previsões indicam uma queda de produção acentuada (— 48%) em relação à do ano passado.

A ocorrência das chuvas beneficiou o desenvolvimento das culturas forrageiras e pastagens, possibilitando até, em alguns locais, um fornecimento mais regular de alimentos verdes aos efectivos pecuários. No entanto, a alimentação dos animais continua a ser feita com larga utilização de rações industriais, fenos e palhas.

As feiras e mercados foram abastecidos normalmente; a batata, fruta e produtos hortícolas continuam a registar

Le mois de décembre, en particulier durant la dernière décade, a été caractérisé par d'abondantes chutes pluviométriques, succédant à une période de sécheresse prolongée, qui a causé au pays de si graves préjudices. Les températures moyennes de l'air se sont maintenues au-dessus des valeurs normales du mois.

Dans de nombreuses régions, les pluies de la fin du mois, accompagnées de fortes rafales, ont provoqué quelques dégâts, tels que: l'enlèvement de terre dans les champs récemment labourés; la chute de fruits et, dans les zones les plus exposés, la chute d'arbres, en particulier d'espèces forestières. Quelques travaux agricoles, notamment les semailles, ont dû être interrompus à partir du milieu du mois, en raison du temps et de l'excès d'eau dans le sol.

En dépit de ces contrariétés, les conditions climatiques enregistrées au cours du mois ont été, d'une manière générale, favorables à l'agriculture: l'état de diverses cultures s'est amélioré, et les réserves d'eau dans le sol ont augmenté.

Les céréales semées au début de la présente année agricole offrent un aspect végétatif acceptable.

De même, les agrumes révèlent, dans certaines régions un état végétatif considéré, généralement, comme satisfaisant. Les vents violents ont provoqué dans quelques vergers des chutes de fruits significatives. On estime, en ce moment, que la production, dont la qualité varie d'une région à l'autre, sera de 19% inférieure à celle de l'année dernière.

Dans les olivaies, on a poursuivi la récolte des olives, dont la production a été considérablement affectée par les conditions climatiques enregistrées au long de l'année, en particulier par la sécheresse. Malgré tout, les rendements en huile, dans quelques régions, sont raisonnables. Les prévisions indiquent une baisse de production accentuée (— 48%) par rapport à l'année écoulée.

Les pluies ont favorisé le développement des cultures fourragères et des pâturages et ont permis, en quelques endroits, une fourniture plus régulière d'aliments verts pour le bétail. Cependant, l'alimentation des animaux est toujours assurée moyennant une large utilisation d'aliments composés, de foins et de pailles.

Les foires et les marchés ont été normalement approvisionnés. Les pommes de terre, les fruits et les produits

cotações elevadas o que deve atribuir-se, em parte, ao facto de as produções serem inferiores às normais. No que se refere ao sector pecuário, cujo mercado se tem caracterizado, há vários meses, por dificuldade de escoamento e prática de preços considerados pelos produtores desajustados em relação aos custos de produção, a situação mantém-se quase inalterável.

Exceptuando os focos de brucelose e pestes suínas (clássica e africana) manifestados num ou noutro local, o estado sanitário dos efectivos pecuários é considerado normal.

horticoles continuent à enregistrer des cotations élevées, ce qui est dû en partie au fait que les productions sont inférieures à la normale. En ce qui concerne le bétail, dont le marché a été caractérisé, depuis plusieurs mois, par des difficultés d'écoulement et la pratique de prix considérés par les producteurs comme incompatibles avec les coûts de production, la situation se maintient pratiquement inchangée.

À l'exception des foyers de brucellose et de peste porcine (classique et africaine) qui se sont déclarés en quelques endroits, l'état sanitaire des effectifs animaux est considéré comme normal.

ESTADO DAS CULTURAS PERMANENTES

État des cultures permanentes

Estado fundamental: (*a*) Base (100) ≡ Produção média do decénio 1971/80; (*b*) Base (100) ≡ Produção em 1980; (*c*) ≡ Produção normal 1981

État fondamental: (a) Base (100) ≡ Production moyenne dans les dix années 1971/80; (b) Base (100) ≡ Production en 1980; (c) ≡ Production normale 1981

Distritos *Districts*	Azeitona *Olives*		Laranja *Oranges*		Distritos	Azeitona		Laranja	
	(*a*)	(*b*)	(*c*)	(*b*)		(*a*)	(*b*)	(*c*)	(*b*)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Continente — *Continent*	38	52	42	81	Castelo Branco	56	70	12	50
Viana do Castelo	×	×	×	×	Leiria	24	61	48	86
Braga	34	40	65	60	Lisboa	29	63	41	84
Porto	36	60	×	×	Santarém	62	70	11	90
Vila Real	37	50	×	×	Portalegre	×	×	×	×
Bragança	7	10	×	×					
Aveiro	13	50	×	×	Évora	×	×	×	×
Coimbra	×	×	20	70	Setúbal	53	90	27	80
Viseu (Norte)	×	×	×	×	Beja	15	25	15	40
Viseu (Sul)	54	150	×	90	Faro	85	90	52	80
Guarda	35	60	×	×					

× Resultado ignorado — *Résultat inconnu.*

As condições meteorológicas, sobretudo as verificadas no periodo final do mês, prejudicaram o andamento dos trabalhos agrícolas, nomeadamente as sementeiras e a apanha de azeitona. Todavia, o prolongado período de tempo seco, ou uma extrema escassez pluviométrica, vereficado desde Setembro até meados de Dezembro, tinha facilitado o avanço de muitos dos trabalhos de campo da época.

Para além das habituais referências sobre a falta generalizada de mão-de-obra agrícola, há que salientar dificuldades particulares no que respeita a guardadores e tratadores de gado.

Les conditions météorologiques, surtout dans la période finale du mois, ont affecté la marche des travaux agricoles, notamment les semailles et la récolte des olives. Toutefois, le temps sec prolongé, ou les pluies extrêmement rares, qui ont caractérisé toute la période de septembre à la mi-décembre, avaient permis d'avancer considérablement les travaux agricoles de l'époque.

Outre les observations habituelles sur la carence généralisée de main-d'oeuvre agricole, il faut signaler en particulier les difficultés en ce qui concerne le personnel affecté à la garde et aux soins du bétail.

Climatologia

Climatologie

Observações	1980 XII	1981 I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Observations
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
A Norte do Tejo														*Au Nord du «Tejo»*
Precipitação média . . (mm) — Total do mês	31,0	3,4	64,0	94,8	89,5	94,1	19,9	9,4	3,9	80,2	90,1	0,6	331,0	*Total du mois* — *Précipitations moyennes*
Precipitação média . . (mm) — Desvio da normal . .	— 133,6	— 146,7	— 30,3	— 40,6	+ 2,3	+ 20,5	— 20,5	— 6,6	— 8,8	+ 31,5	+ 4,7	— 130,1	+ 166,4	*Écart de la normale* — *Précipitations moyennes*
Temperatura do ar. . . (°C) — Média do mês	7,0	7,9	8,2	11,6	11,3	13,2	20,3	21,4	21,9	19,2	15,2	14,1	9,7	*Moyenne du mois* — *Température de l'air*
Temperatura do ar . . (°C) — Desvio da normal . .	— 0,6	+ 1,0	+ 0,1	+ 1,2	— 1,4	— 1,4	+ 1,8	+ 0,2	+ 0,4	+ 0,2	— 0,3	+ 4,0	+ 2,4	*Écart de la normale* — *Température de l'air*
A Sul do Tejo														*Au Sud du «Tejo»*
Precipitação média . . (mm) — Total do mês	3,2	1,6	25,2	50,6	59,6	28,6	5,1	3,1	1,9	28,8	24,2	1,5	176,9	*Total du mois* — *Précipitations moyennes*
Precipitação média . . (mm) — Desvio da normal . .	— 77,2	— 79,8	— 36,6	— 34,6	+ 5,7	— 6,8	— 10,4	— 1,1	+ 0,1	+ 1,3	— 29,4	— 68,4	+ 96,5	*Écart de la normale* — *Précipitations moyennes*
Temperatura do ar . . (°C) — Média do mês	9,6	10,1	10,6	13,7	13,2	15,8	22,3	23,6	22,6	21,6	18,6	16,9	12,5	*Moyenne du mois* — *Température de l'air*
Temperatura do ar . . (°C) — Desvio da normal . .	— 0,3	+ 0,9	+ 0,2	+ 1,3	— 1,5	— 0,7	+ 1,9	+ 0,9	— 0,7	+ 0,5	+ 1,2	+ 4,0	+ 2,6	*Écart de la normale* — *Température de l'air*

Origem — *Source:* Instituto Nacional de Meteorologia e Geofísica.

II — AGRICULTURA. *AGRICULTURE*

1. — Abate de gado e produção de frangos e ovos, no Continente

Abattage du bétail et production de poulets et oeufs, sur le Continent (a)

	Ano *Année*	Janeiro a Novembro *Janvier à Novembre*	Janeiro *Janvier*	Fevereiro *Février*	Março *Mars*	Abril *Avril*	Maio *Mai*	Junho *Juin*	Julho *Juillet*	Agosto *Août*	Setembro *Septembre*	Outubro *Octobre*	Novembro *Novembre*	Dezembro *Décembre*
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Bovinos adolescentes — *Bovins adolescents*														
Número de cabeças — *Têtes*	1979	122 929	11 532	10 248	11 407	11 249	11 855	11 091	12 616	14 428	10 208	9 915	8 380	9 310
	1980	117 560	9 522	8 625	9 238	10 015	9 862	10 268	12 107	13 428	12 741	11 484	10 270	12 367
	(b) 1981	139 008	11 233	9 678	10 555	12 607	12 502	13 340	14 811	14 405	15 019	13 079	11 779	
Peso limpo (t) — *Poids net*	1979	19 769	1 771	1 669	1 831	1 798	1 856	1 748	1 958	2 297	1 689	1 677	1 475	1 608
	1980	21 301	1 634	1 488	1 652	1 813	1 750	1 884	2 165	2 443	2 392	2 138	1 942	2 292
	(b) 1981	24 248	2 001	1 621	1 839	2 216	2 242	2 316	2 572	2 550	2 636	2 214	2 041	
Bovinos adultos — *Bovins adultes*														
Número de cabeças	1979	257 167	19 354	17 998	20 189	21 242	23 956	23 490	27 241	30 925	24 036	27 675	21 061	21 516
	1980	247 174	23 360	20 890	19 940	19 495	19 086	22 462	25 112	25 746	24 275	25 359	21 449	24 772
	(b) 1981	260 410	18 654	18 933	20 134	22 606	23 283	23 946	27 520	28 880	27 125	27 243	22 086	
Peso limpo (t)	1979	66 174	4 840	4 534	5 313	5 460	6 194	5 954	6 885	7 928	6 224	7 277	5 565	5 646
	1980	66 931	6 279	5 601	5 447	5 340	4 941	5 893	6 838	7 046	6 660	6 909	5 977	6 923
	(b) 1981	69 316	4 963	5 076	5 435	6 102	6 235	6 331	7 182	7 572	7 200	7 258	5 962	
Ovinos — *Ovins*														
Número de cabeças	1979	758 721	72 197	63 437	79 603	92 549	67 717	88 722	68 121	68 825	49 112	59 157	49 281	66 580
	1980	801 141	59 619	66 289	89 813	102 071	80 996	93 166	80 419	60 039	54 337	60 711	53 681	96 473
	(b) 1981	690 233	60 057	52 144	70 843	89 162	59 872	85 903	80 538	57 654	48 561	44 729	40 770	
Peso limpo (t)	1979	7 865	681	596	775	895	685	912	763	818	607	615	518	658
	1980	9 115	629	696	984	1 110	1 022	1 038	935	776	704	678	543	857
	(b) 1981	7 973	667	576	770	968	680	960	913	746	653	557	483	
Caprinos — *Caprins*														
Número de cabeças	1979	274 567	26 909	30 285	30 740	40 324	26 802	26 287	19 629	21 401	14 728	15 283	22 179	55 783
	1980	282 956	25 050	27 586	34 715	39 518	27 413	27 228	22 920	22 485	17 327	18 589	20 125	44 993
	(b) 1981	257 863	24 141	27 431	29 336	37 603	24 881	24 428	22 148	19 081	14 840	15 349	18 625	
Peso limpo (t)	1979	2 021	161	171	186	259	185	196	177	218	185	139	144	273
	1980	2 287	161	172	236	279	218	217	225	243	194	207	135	281
	(b) 1981	1 978	156	171	183	259	175	183	208	208	162	141	132	
Suínos — *Porcins*														
Número de cabeças	1979	1 255 333	123 503	116 178	118 507	103 925	118 134	98 019	103 424	123 728	102 550	128 600	118 765	121 768
	1980	1 610 346	135 925	128 382	134 875	137 174	144 374	141 847	160 148	144 680	156 661	172 979	153 301	180 334
	(b) 1981	1 605 626	157 229	134 378	148 207	153 660	148 235	120 027	168 388	149 149	137 340	132 213	156 800	
Peso limpo (t)	1979	84 510	8 417	7 610	7 876	6 923	7 930	6 605	6 863	8 267	6 881	8 832	8 306	8 457
	1980	109 968	9 383	8 869	9 467	9 578	9 947	9 658	10 701	9 576	10 511	11 677	10 601	12 425
	(b) 1981	108 091	10 682	8 950	10 061	10 054	9 960	7 897	11 219	9 924	9 132	9 111	11 101	
Equídeos — *Equidés*														
Número de cabeças	1979	5 398	557	450	456	451	488	442	470	418	448	590	628	557
	1980	5 362	612	572	514	426	424	444	484	378	487	535	486	471
	(b) 1981	5 382	518	517	438	438	464	454	465	397	430	531	730	
Peso limpo (t)	1979	884	88	72	75	73	81	74	78	72	75	97	99	89
	1980	903	99	95	87	73	74	76	84	64	84	90	77	78
	(b) 1981	864	82	85	72	71	77	76	79	67	72	88	95	
Frangos — *Poulets*														
Número (1000) — *Numero*	1979	76 716	6 342	5 899	6 298	5 347	6 714	7 214	7 914	7 932	7 976	7 831	7 249	9 515
	1980	99 385	7 207	7 100	7 016	7 333	9 883	10 806	10 984	10 554	10 374	8 562	9 566	9 814
	1981	96 873	8 306	9 311	9 561	8 698	10 331	9 839	8 483	8 493	7 721	7 929	* 8 201	" 7 602
	1982		" 7 841											
Peso limpo (t)	1979	100 768	8 314	7 787	8 717	7 379	8 776	9 479	10 471	10 209	10 257	10 071	9 308	12 541
	1980	132 059	9 657	9 989	8 566	10 192	13 539	13 356	15 147	13 350	14 130	11 516	12 617	13 160
	1981	123 673	10 798	11 918	11 951	11 159	13 595	13 017	10 544	10 591	9 744	9 998	* 10 358	" 10 148
	1982		" 10 013											
Ovos — *Oeufs*														
Número (1000)	1979	672 197	52 806	56 673	60 933	52 939	56 288	60 851	62 970	67 291	66 125	69 586	65 735	73 376
	* 1980	693 562	65 527	58 326	65 279	55 392	60 018	63 817	67 815	65 611	63 755	66 846	61 176	67 677
	1981	(b)716 872	* 67 082	* 56 490	* 61 295	* 56 670	* 60 289	* 60 430	(b) 71 457	(b) 74 461	(b) 64 420	(b) 73 005	(b) 71 273	
Peso (t)	1979	36 970	2 904	3 117	3 351	2 912	3 096	3 347	3 463	3 701	3 637	3 827	3 615	4 036
	* 1980	38 148	3 604	3 208	3 590	3 047	3 301	3 510	3 730	3 609	3 507	3 677	3 365	3 702
	1981	(b) 39 428	* 3 690	* 3 107	* 3 371	* 3 117	* 3 316	* 3 324	(b) 3 930	(b) 4 095	(b) 3 543	(b) 4 015	(b) 3 920	

(a) — Gado abatido e aprovado para consumo e frangos e ovos produzidos pela Avicultura Industrial — *Bétail abattu et approuvé pour la consommation et poulets et oeufs produits pour l'Aviculture Industrielle.*

(b) — Dados provisórios — *Données provisoires.*

2. — Abate de gado — *Abattage du bétail (a)*

1981

Distritos e cidades de Lisboa e Porto *Districts et villes de Lisboa et Porto*	Total de peso limpo *Total du poids net*		Bovinos — *Bovins*											
			Total				Adolescentes — *Adolescents*				Adultos — *Adultes*			
	XI	I a XI	XI		I a XI		XI		I a XI		XI		I a XI	
	kg	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Continente, Açores e Madeira 1980	**19 929 647**	**217 393 110**	**33 766**	**8 359 834**	**385 950**	**92 776 201**	**10 482**	**1 982 813**	**119 730**	**21 704 834**	**23 284**	**6 377 021**	**266 220**	**71 071 367**
Continent, Açores et Madère 1981	**20 447 259**	**219 749 321**	**35 933**	**8 443 872**	**422 333**	**98 537 691**	**12 003**	**2 085 878**	**141 573**	**24 752 001**	**23 930**	**6 357 994**	**280 760**	**73 785 690**
Continente 1980	**19 275 279**	**210 508 092**	**31 719**	**7 919 216**	**364 734**	**88 234 841**	**10 270**	**1 942 065**	**117 560**	**21 302 483**	**21 449**	**5 977 151**	**247 174**	**66 932 358**
1981	**19 813 705**	**212 471 152**	**33 865**	**8 003 468**	**399 418**	**93 563 843**	**11 779**	**2 041 339**	**139 008**	**24248 255**	**22 086**	**5 962 129**	**260 410**	**69 315 588**
Aveiro	1 371 830	14 491 042	3 167	645 934	32 458	6 584 508	1 252	202 696	13 294	2 156 986	1 915	443 238	19 164	4 427 522
Beja	286 547	4 306 851	116	32 227	5 617	1 444 708	36	8 005	971	154 718	80	24 222	4 646	1 289 990
Braga	1 998 888	21 748 893	3 031	500 346	38 510	6 166 508	1 264	122 030	17 483	1 691 726	1 767	378 316	21 027	4 474 782
Bragança	131 883	1 660 277	571	75 278	7 679	1 088 413	489	54 931	6 827	890 029	82	20 347	852	198 384
Castelo Branco	243 528	2 416 841	309	77 212	3 358	794 687	20	3 867	158	27 180	289	73 345	3 200	767 507
Coimbra	741 016	7 986 818	1 055	262 438	13 439	3 297 627	626	155 094	7 493	1 814 382	429	107 344	5 946	1 483 245
Évora	202 641	1 976 258	145	34 537	1 493	388 828	60	12 155	454	102 358	85	22 382	1 039	286 470
Faro	448 466	5 540 802	977	250 119	12 460	3 311 162	447	103 183	5 301	1 273 518	530	146 936	7 159	2 037 644
Guarda	159 400	2 145 439	248	57 979	3 663	828 410	93	20 989	1 327	294 156	155	36 990	2 336	534 254
Leiria	885 488	9 902 726	1 239	336 342	15 656	4 093 444	273	71 164	3 259	831 873	966	265 178	12 397	3 261 571
Lisboa	3 517 644	41 942 628	9 173	2 630 435	111 106	31 034 256	730	158 697	9 744	2 008 115	8 443	2 471 738	101 362	29 026 141
Portalegre	266 388	2 630 445	163	40 211	1 622	410 020	35	6 485	237	44 228	128	33 726	1 385	365 792
Porto	3 484 748	35 002 200	8 328	1 915 826	81 112	18 840 100	3 434	520 431	34 061	5 543 134	4 894	1 395 395	47 051	13 296 966
Santarém	1 939 425	20 777 670	867	242 250	10 998	3 040 477	365	98 638	3 373	876 401	502	143 612	7 625	2 164 076
Setúbal	3 185 897	28 416 687	1 284	391 443	18 876	5 606 159	1 053	319 581	13 809	4 076 939	231	71 862	5 067	1 529 220
Viana do Castelo	221 939	2 860 851	1 036	186 955	12 650	2 347 980	345	29 643	4 203	368 266	691	157 312	8 447	1 979 714
Vila Real	172 241	2 823 671	893	103 040	13 852	1 694 195	721	71 999	10 226	1 057 158	172	31 041	3 626	637 037
Viseu	555 736	5 841 053	1 263	220 896	14 869	2 592 361	536	81 751	6 788	1 037 088	727	139 145	8 081	1 555 273
Açores 1980	**534 396**	**5 224 888**	**1 561**	**342 172**	**13 778**	**3 031 808**	**106**	**18 823**	**981**	**164 101**	**1 455**	**323 349**	**12 797**	**2 867 707**
1981	**526 283**	**5 305 214**	**1 549**	**341 098**	**14 649**	**3 219 285**	**109**	**20 058**	**1 343**	**250 123**	**1 440**	**321 040**	**13 306**	**2 969 162**
Angra do Heroísmo	209 864	2 171 914	698	151 432	6 281	1 347 584	31	6 818	278	52 108	667	144 614	6 003	1 295 476
Horta	60 607	585 181	183	42 725	2 076	461 157	25	5 046	357	67 493	158	37 679	1 719	393 664
Ponta Delgada	255 812	2 548 119	668	146 941	6 292	1 410 544	53	8 194	708	130 522	615	138 747	5 584	1 280 022
Madeira — Funchal 1980	**119 972**	**1 660 130**	**486**	**98 446**	**7 438**	**1 509 552**	**106**	**21 925**	**1 189**	**238 250**	**380**	**76 521**	**6 249**	**1 271 302**
1981	**107 271**	**1 972 955**	**519**	**99 306**	**8 266**	**1 754 563**	**115**	**24 481**	**1 222**	**253 623**	**404**	**74 825**	**7 044**	**1 500 940**
Cidades *Villes* Lisboa	1 926 890	23 446 489	5 975	1 726 098	74 123	20 779 492	85	9 985	1 718	174 950	5 890	1 716 113	72 405	20 604 542
Porto	1 021 785	9 127 580	3 178	767 641	26 077	6 340 405	1 068	135 899	9 164	1 380 058	2 110	631 742	16 913	4 960 347

Distritos e cidades de Lisboa e Porto	Ovinos — *Ovins*				Caprinos — *Caprins*				Suinos — *Porcins*				Equídeos — *Equidés*			
	XI		I a XI		XI		I a XI		XI		I a XI		XI		I a XI	
	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
Continente, Açores e Madeira 1980	**53 715**	**543 093**	**801 594**	**9 122 946**	**20 166**	**136 018**	**284 012**	**2 299 554**	**155 922**	**10 813 489**	**1 638 285**	**112 290 688**	**486**	**77 213**	**5 364**	**903 721**
1981	**40 824**	**485 579**	**690 843**	**7 987 362**	**18 682**	**132 841**	**258 804**	**1 989 541**	**159 170**	**11 290 038**	**1633 674**	**110 369 856**	**730**	**94 929**	**5 383**	**864 871**
Continente 1980	**53 681**	**542 515**	**801 141**	**9 114 798**	**20 125**	**135 453**	**282 956**	**2 287 071**	**153 301**	**10 600 882**	**1610 346**	**109 967 986**	**486**	**77 213**	**5 362**	**903 396**
1981	**40 770**	**482 579**	**690 233**	**7 973 365**	**18 625**	**132 056**	**257 863**	**1 978 311**	**156 800**	**10 100 673**	**1605 626**	**108 090 946**	**730**	**94 929**	**5 382**	**864 687**
Aveiro	889	11 944	15 258	194 218	564	7 709	10 270	98 691	11 043	706 243	119 382	7 613 625	..	..	..	..
Beja	2 269	30 092	82 794	936 222	713	6 106	13 654	132 385	2 844	218 122	24 572	1 793 536	..	..	..	..
Braga	867	6 562	12 827	99 204	549	2 220	14 284	72 594	23 622	1 489 760	260 807	15 410 587	..	..	..	..
Bragança	138	1 748	6 328	60 167	518	2 360	4 063	20 675	722	52 497	7 436	491 022	..	..	..	..
Castelo Branco	158	583	7 911	34 886	914	4 862	13 518	76 474	2 095	160 871	21 582	1 510 794	..	..	..	..
Coimbra	1 169	9 270	8 993	94 945	853	11 058	13 537	165 853	6 725	440 413	77 650	4 385 473	249	17 837	405	42 920
Évora	1 228	18 460	28 960	389 945	261	3 584	5 950	59 902	1 741	146 060	14 245	1 137 583	..	..	..	..
Faro	3 320	54 143	50 636	699 195	1 202	15 509	25 945	263 188	1 477	128 695	14 614	1 267 257	..	..	..	..
Guarda	3 388	13 791	26 139	123 932	518	2 538	1 915	12 168	1 290	85 092	19 546	1 180 929	..	..	..	..
Leiria	1 478	18 395	17 084	218 143	1 403	10 136	18 897	130 867	7 182	520 615	78 041	5 460 272	..	..	..	..
Lisboa	9 325	135 629	167 091	2 128 890	346	3 625	8 791	86 802	9 523	675 634	111 598	7 983 003	452	72 321	4 308	709 677
Portalegre	2 915	27 485	58 188	574 943	337	3 432	6 028	58 012	2 692	195 260	21 914	1 587 470	..	..	..	..
Porto	3 018	31 703	56 647	567 552	541	3 859	13 079	79 217	22 803	1 532 470	239 434	15 505 648	5	890	59	9 683
Santarém	4 352	64 338	59 307	797 781	5 765	29 638	60 407	385 001	21 747	1 603 199	225 346	16 554 411	..	..	..	..
Setúbal	3 760	41 371	66 406	803 092	621	8 248	14 791	162 874	34 276	2 740 954	288 022	21 742 155	24	3 881	610	102 407
Viana do Castelo	135	1 527	4 074	41 166	18	194	470	3 134	561	33 263	7 484	468 571	..	..	..	..
Vila Real	55	326	5 571	56 406	623	2 852	5 775	34 168	1 154	66 023	20 779	1 038 902	..	..	..	..
Viseu	2 306	15 212	16 019	152 678	2 879	14 126	26 489	136 306	5 303	305 502	53 174	2 959 708	..	..	..	..
Açores 1980	**14**	**225**	**77**	**1 580**	**32**	**406**	**361**	**5 332**	**2 393**	**191 593**	**26 381**	**2 186 168**	..	..	..	..
1981	**27**	**2 424**	**112**	**5 304**	**32**	**406**	**242**	**3 496**	**2 300**	**182 355**	**25 627**	**2 077 129**	..	..	..	..
Angra do Heroísmo	23	2 319	75	2 991	..	..	..	..	661	56 113	9 328	821 339	..	..	..	..
Horta	..	..	..	..	..	..	12	122	199	17 882	1 374	123 902	..	..	..	..
Ponta Delgada	4	105	37	2 313	32	406	230	3 374	1 440	108 360	14 925	1 131 888	..	..	..	..
Madeira — Funchal 1980	**20**	**353**	**376**	**6 568**	**9**	**159**	**695**	**7 151**	**228**	**21 014**	**1 558**	**136 534**	..	..	**2**	**325**
1981	**27**	**576**	**498**	**8 693**	**25**	**379**	**699**	**7 734**	**70**	**7 010**	**2 421**	**201 781**	..	..	**1**	**184**
Cidades Lisboa	5 707	89 687	120 030	1 529 153	147	1 835	4 823	44 619	497	36 949	4 905	409 172	452	72 321	4 154	684 053
Porto	1 318	14 746	22 219	244 741	197	1 836	4 947	33 087	3 607	237 562	37 518	2 509 347	..	..	..	..

c — Cabeças — *Têtes.*

(*a*) — Gado abatido e aprovado para consumo. Os elementos relativos a alguns concelhos resultaram de estimativa, por não terem sido recebidos em tempo útil os apuramentos dos respectivos matadouros — *Bétail abattu et approuvé pour la consommation. Les éléments relatifs à certains «concelhos» sont le résultat d'une estimative étant donné que les depouillements des abattoirs respectifs ne furent pas reçus à temps.*

3. — Importação e exportação de produtos da agricultura ou relacionados com esta actividade

Importation et exportation de produits de l'agriculture ou en relation avec cette activité

1981

Produtos — *Produits*	Importação — *Importation*		Exportação — *Exportation*	
	Janeiro a Outubro — *Janvier à Octobre*			
	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5
Capítulo 1.º — Animais vivos	3 143,7	621 776	75,2	24 438
01.01 — Gado cavalar n.º { importação — 66; exportação — 28 }	30,5	10 982	13,2	5 656
01.02 — Gado bovino n.º { importação — 8 502; exportação — 83 }	2 788,5	311 796	39,2	8 605
01.02.01 — Vitelos e vitelas — n.º { importação — 449; exportação — .. }	179,6	17 058	..	..
01.02.02 — Não especificados n.º { importação — 8 053; exportação — 83 }	2 608,9	294 738	39,2	8 605
01.02.02.*01* — Reprodutores de raça pura n.º { importação — 583; exportação — .. }	288,0	34 008	..	..
01.02.02.*06* — Bois — n.º { importação — 1 241; exportação — .. }	637,6	55 153	..	..
01.02.02.*07* — Vacas — n.º { importação — 925; exportação — .. }	452,7	47 052	..	..
01.02.02.*08* — Novilhos e novilhas — n.º { importação — 5 286; exportação — .. }	1 217,8	155 285	..	..
(01.02.02) *10* a *12* — Animais de lide — n.º { importação — 18; exportação — 83 }	12,9	3 239	39,2	8 605
01.03 — Gado suíno — n.º { importação — 1 998; exportação — .. }	138,4	50 591	..	..
01.05.00.*01* — Aves vivas com um peso unitário até 185 g (cabeça) n.º { importação — 2 532 712; exportação — 247 100 }	110,7	220 026	12,6	6 984
Capítulo 2.º — Carne e miudezas	7 290,4	764 830	265,3	26 090
02.01 — Carne e miudezas, comestíveis	7 230,2	755 721	25,7	4 511
02.01.01 — Carne de gado bovino	3 734,3	455 283	13,2	3 365
02.01.03.*02* — Carne da espécie suína	2 444,7	243 587	12,4	1 130
Capítulo 4.º — Leite e lacticínios, ovos e mel natural	6 210,3	645 429	4 471,8	474 532
04.01.00.*01* — Leite fresco	..	..	14,0	367
(04.02.00) *02* e *03* — Leite em pó	349,2	44 609	1 582,7	203 524
04.03 — Manteiga	2 496,7	323 373	18,1	2 920
04.04 — Queijo	2 092,5	183 151	1 481,9	190 125
05.04 — Tripas, bexigas e buchos	3 022,4	355 544	2 062,3	446 088
06.01 — Bolbos, tubérculos, etc.	142,6	23 513	21,6	2 395
06.02 — Outras plantas e raízes, vivas	807,4	134 835	104,8	36 589
06.03 — Flores e botões de flores, etc.	0,1	34	107,6	30 848
Capítulo 7.º — Produtos hortícolas, plantas, raízes e tubérculos alimentares	71 427,0	1 634 836	13 642,7	576 111
07.01 — Produtos hortícolas, frescos ou refrigerados	62 506,6	1 186 250	7 441,5	80 618
07.01.01.*01* — Batata para semente	56 391,3	1 099 721	..	..
07.01.01.*02* — Batata para consumo	4 391,2	56 544	6 867,0	53 514
07.02 — Produtos hortícolas congelados	256,2	13 590	2 389,6	62 770
07.02.00.*01* — Ervilhas congeladas	208,2	10 480	251,8	7 642
07.03 — Produtos hortícolas em água salgada, etc.	392,9	27 224	229,8	25 991
07.04 — Produtos hortícolas dessecados, desidratados, etc.	67,7	12 085	1 977,9	318 913
07.05 — Legumes secos em grão	8 102,9	394 573	1 441,0	82 105
07.05.02 — Feijão	6 286,1	335 628	289,0	10 320
07.05.03 — Grão-de-bico	423,1	14 576	169,1	6 594
Capítulo 8.º — Frutas, cascas de citrinos e melões	6 576,4	281 581	5 226,5	433 423
08.01 — Tâmaras, bananas, ananáses, etc.	4 979,5	200 875	5,0	385
08.01.00.*10* — Bananas frescas	4 037,8	119 798	2,4	119
08.02 — Citrinos frescos ou secos	897,1	31 703	162,3	3 658
08.03 — Figos frescos ou secos	..	..	991,4	55 963
08.04 — Uvas frescas ou em passa	112,1	11 772	6,1	555
08.05.00.*04* — Amêndoa com casca	..	..	497,5	21 762
08.05.00.*06* — Amêndoa em miolo	..	..	657,3	126 122
(08.05) *51* e *52* — Pinhões	..	..	..	..
08.08.00.*02* — Bagas de sabugueiro	..	..	..	..
08.11 — Frutas conservadas transitoriamente, etc.	490,3	24 216	4,0	471
Capítulo 9.º — Café, chá, mate e especiarias	11 452,1	1 743 882	113,6	24 586
09.01 — Café	10 246,6	1 582 873	17,1	8 583
09.02 — Chá	201,5	32 762	2,3	838
09.04 — Pimenta e pimentos	640,2	81 567	50,2	10 776
Capítulo 10.º — Cereais	3 262 236,6	36 820 721	3 655,2	41 466
10.01 — Trigo e mistura de trigo e centeio	877 144,6	10 079 901	..	..
10.02 — Centeio	17 514,7	231 000	..	..
10.03 — Cevada	55 442,1	823 588	2,8	139
10.04 — Aveia	..	..	..	..
10.05 — Milho	2 116 752,7	22 455 629	1,5	56
10.06 — Arroz	52 949,1	1 726 603	3 650,3	41 232
10.07.00.*13* — Sorgo	138 212,9	1 375 981	..	..
Capítulo 11.º — Produtos de moagem; malte; amidos e féculas, etc.	6 486,6	176 628	9 182,4	191 059
11.01 — Farinha de cereais	256,4	5 751	219,6	5 626
11.02 — Sêmolas e cereais descorticados, etc.	1 607,1	41 982	199,6	2 693
12.01 — Sementes e frutos, oleaginosos mesmo em pedaços	382 180,0	7 810 732	0,2	5
12.01.01.*10* — De algodão	..	..	..	..
12.01.01.*11* — De amendoim com casca	693,7	40 677	..	..
12.01.01.*12* — De amendoim sem casca	1 161,5	34 362	..	..
12.01.01.*14* — De coconote	5 592,8	91 684	..	..
12.01.01.*18* — De copra	19 923,8	496 397	..	..
12.01.02.*03* — De gergelim	..	..	..	..
12.01.05.*01* — De soja	180 051,6	3 462 180	..	..

3. — Importação e exportação de produtos da agricultura ou relacionados com esta actividade

(continuação — *suite*)

1981

Produtos	Importação		Exportação	
	Janeiro a Outubro			
	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5
12.01.05.*03* — De girassol	166 917,6	3 473 775	..	..
12.01.05.*04* — De cártamo	7 144,2	190 810	..	..
12.06 — Lúpulo	45,9	54 879	121,9	36 635
12.08.00.*04* — Germe de alfarroba farinado	..	..	..	..
15.01 — Gorduras de suínos e aves	132,5	9 322	1 593,9	53 776
15.02.01 — Sebo para usos alimentares	60,5	2 647	o	3
15.03.01 — Óleo-margarina para usos alimentares	..	..	..	..
15.03.02 — Produtos não especificados para usos alimentares	0,8	59	..	..
15.06.01 — Óleos e gorduras de origem animal para usos alimentares	..	..	0,1	6
15.07.01 — Azeite para usos alimentares com acidez até 1,2°	0,7	100	312,6	47 785
15.07.02 — Azeite para uso alimentar com acidez superior a 1,2° até 4°	0,2	23	2 303,6	321 682
15.07.04 — Óleo de palma em bruto	3 939,9	143 196	..	..
15.07.07 — Óleo de coco (copra) em bruto	..	..	1 128,1	44 718
15.07.08 — Óleo de coco (copra purificado ou refinado para usos alimentares)	..	..	..	..
15.07.10 — Óleo de amendoim	7,5	1 028	17,9	1 403
15.07.13 — Óleos e gorduras não especificados para usos alimentares	31,0	3 781	16 514,2	541 928
15.07.13.*03* — Óleo de girassol	..	..	1 769,7	72 204
15.12.01 — Óleos e gorduras, animais ou vegetais para usos alimentares	628,4	66 592	1,5	66 526
15.13 — Margarinas e imitações de banha	109,5	11 247	526,9	54 600
16.01 — Chouriços, salsichas, etc.	38,7	4 780	2 398,1	340 274
Capítulo 17.° — Açúcares e produtos de confeitaria	238 457,7	7 725 599	2 393,5	100 475
17.01 — Açúcar	196 239,1	7 277 082	2 005,0	67 088
17.02 — Açúcar não especificado, etc.	820,4	54 806	23,7	1 377
17.03 — Melaço mesmo descorado	41 367,7	387 087	o	4
17.04 — Produtos de confeitaria sem cacau	30,5	6 624	364,7	32 005
Capítulo 18.° — Cacau e seus preparados	2 957,1	465 638	122,0	35 185
18.01 — Cacau inteiro ou partido, mesmo torrado	46,9	6 028	..	..
18.04 — Manteiga de cacau	6,2	1 992	36,0	12 232
18.06 — Chocolate e outros preparados alimentares com cacau	118,9	31 817	83,9	22 398
Capítulo 19.° — Preparados de cereais, farinhas, amidos ou féculas, produtos de pastelaria	2 054,8	172 107	3 259,5	181 304
19.02 — Preparados para alimentação de crianças, etc.	253,9	25 066	347,7	32 643
19.03 — Massas alimentícias	198,4	9 208	1 806,5	47 719
19.05 — Arroz expandido, «cornflakes» e produtos análogos	232,1	23 218	1,8	313
19.07 — Pão, bolacha capitão e outros produtos de padaria	222,5	27 567	19,0	1 512
19.08 — Produtos de padaria não compreendidos na posição anterior, etc.	1 127,8	86 226	1 084,4	99 107
Capítulo 20.° — Preparados de produtos hortícolas, de frutos e outras plantas	1 145,6	81 415	68 053,3	2 759 963
20.02 — Produtos hortícolas preparados ou conservados	73,3	8 787	66 721,6	2 684 341
(20.02.02) *03* a *09* — Azeitonas	10,2	912	2 820,4	213 038
20.02.02.*21* — Polpas e massas, de tomate em recipientes hermeticamente fechados, etc.	..	..	60 494,3	2 358 078
20.02.02.*28* — Tomate pelado	..	..	229,4	8 402
20.05 — Doces, geleias, compotas, etc.	78,7	3 516	370,1	19,126
20.06 — Frutas preparadas ou conservadas	871,9	53 471	147,4	8 935
20.07 — Sumos de frutas, não fermentados	108,9	14 759	627,4	35 894
Capítulo 21.° — Preparados alimentares diversos	1 348,9	314 153	2 142,9	203 267
21.02 — Extractos ou essências de café, chá e mate	7,4	3 424	85,5	3 871
21.04 — Molhos; condimentos e temperos, compostos	202,3	20 641	472,3	17 686
21.05 — Preparados para a obtenção de caldos ou sopas, preparados, etc.	22,1	2 958	863,0	123 929
21.07 — Preparados alimentares não especificados	1 017,8	250 005	79,6	12 670
Capítulo 22.° — Bebidas, líquidos alcoólicos e vinagres	30 428,0	927 426	297 770,0	10 275 694
22.03 — Cerveja	218,1	7 277	5 083,5	111 012
22.05 — Vinho e mostos de uvas, abafado com álcool	55,9	13 522	110 709,3	10 002 162
22.05.02.*01* — Espumantes naturais	0,6	41	260,6	39 529
22.05.03.*11* — Vinho da Madeira	..	..	243,1	50 892
22.05.03.*01*, 22.05.05.*11* e 22.05.05.*12* — Vinho do Porto	..	..	42 671,0	5 678 176
22.05.04.*01*, 22.05.05.*01* e 22.05.05.*02* — Vinhos comuns tintos	0,4	76	52 455,8	3 209 213
22.05.04.*02*, 22.05.05.*03* e 22.05.05.*04* — Vinhos comuns brancos	0,2	20	4 879,2	250 956
22.09 — Álcool etílico, não desnaturado, com graduação inferior a 80°, aguardentes, licores, etc.	5 023,9	591 345	787,1	100 091
22.09.01, 22.09.02, 22.09.07.*05* e 22.09.08.*05* — Aguardentes	1 886,0	122 552	604,5	80 387
23.01 — Farinha em pó, de carne, peixe, etc., imprópria para a alimentação humana	3 777,9	121 946	2 690,6	36 929
23.02.00.*01* — Sêmeas	..	..	..	..
23.04 — Bagaço de oleaginosas e outros resíduos	355 510,3	5 415 268	184,1	3 292
23.07 — Preparados forraginosos e outros	17 380,4	1 149 097	263,7	35 485
24.01 — Tabaco não manipulado	7 697,7	999 867	139,7	19 743
24.02.00.*02* — Cigarros	..	..	..	..
25.01.01.*01* — Sal refinado	37,6	686	95,0	727
25.01.01.*02* — Sal não refinado	29 478,0	41 408	87,3	692
25.03 — Enxofre	112 746,0	864 716	120,0	2 817
(28.38) *08* e *09* — Sulfato de cobre	0,3	186	..	..
Capítulo 31.° — Adubos	111 727,1	1 034 375	173 124,1	1 321 423
31.02 — Azotados	22 573,3	286 001	69 398,2	520 832
31.03 — Fosfatados	720,1	7 846	63 165,4	368 231
31.04 — Potássicos	79 990,2	613 199	0,4	125
35.03.01.*01* — Gelatina e seus derivados para usos alimentares	85,2	16 839	o	1
35.05.01.*04* — Amidos e féculas solúveis e torrados	85,4	4 113	1,0	55

3. — Importação e exportação de produtos da agricultura ou relacionados com esta actividade

(continuação)

1981

Produtos	Importação		Exportação	
	Janeiro a Outubro			
	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5
(38.07.02) *01* a *03* — Aguarrás	..	..	11 378,1	426 425
38.07 — Essências de terebentina, pinheiro, etc.	77,2	5 260	13 987,9	575 925
38.08.03.*01* — Pez de louro	..	..	58 015,5	3 396 437
38.11 — Desinfectantes, insecticidas, fungicidas, etc.	3 867,0	979 877	497,6	53 862
(40.01) *01* a *04* — Borracha	10 571,0	760 319	0,6	225
Capítulo 41.º — Peles e couros	21 383,0	3 187 136	1 806,0	551 451
44.03 — Madeira em bruto	362 735,4	4 239 769	179 235,7	542 614
44.05 — Madeira simplesmente serrada	21 951,0	447 972	578 460,0	4 268 120
Capítulo 45.º — Cortiça e obras de cortiça	13 387,5	765 400	88 804,1	11 585 728
45.01 — Cortiça em bruto	2 879,4	55 426	33 212,0	703 991
45.02.01 — Cortiça em prancha	10 471,3	705 759	10 159,9	1 006 334
45.03.00.*02* — Cortiça em rolhas	o	4	13 162,2	6 491 695
45.04 — Aglomerados de cortiça	36,3	3 478	30 094,6	2 740 684
47.01 — Pastas para fabrico de papel	25 098,0	816 373	394 104,7	10 556 152
53.01 — Lã em rama	6 105,0	1 056 315	116,5	20 336
55.01 — Algodão em rama	105 168,0	12 825 824	93,6	8 887
57.04 — Fibras têxteis não especificadas	22 842,1	840 612	869,2	50 798
57.04.03.*01* — Sisal	21 196,6	802 254	855,9	50 107
82.01 — Enxadas, pás, alviões, etc.	116,4	51 188	1 722,7	213 326
82.02.01 — Serra e serrotes, manuais, armadas e respectivas folhas	125,8	73 582	77,8	28 947
84.24 — Máquinas destinadas à preparação do solo	2 125,8	408 647	4 201,1	493 667
84.25 — Máquinas para colheita	2 601,9	683 375	11,0	2 508
84.26 — Máquinas para a indústria de lacticínios	149,2	103 565	0,1	227
84.27 — Máquinas para a indústria agrícola	127,7	109 797	84,7	4 993
(87.01.00) *21* e *29* — Tractores agrícolas — n.º { importação — 10 321; exportação — 5 }	14 993,2	3 688 023	11,8	5 418

4. — Salários diários médios dos trabalhadores agrícolas

Salaires journaliers moyens des travailleurs agricoles

Valores em escudos — *Valeurs en «escudos»*

Novembro de 1981 — *Novembre 1981*

Distritos *Districts*	Homens — *Hommes*					
	Desbaste e corte de árvores florestais *Élagage et coupe des arbres forestiers*	Enxertia *Greffage*	Fabrico de aguardente *Fabrication d'eau-de-vie*	Fabrico de vinho *Fabrication de vin*	Limpeza de árvores florestais *Nettoyage des arbres forestiers*	Poda de árvores de fruto *Taille des arbres fruitiers*
1	2	3	4	5	6	7
Continente — *Continent*						
Aveiro	475,00	×	×	×	350,00	×
Beja	575,00	×	×	×	400,00	425,00
Braga	×	×	×	×	×	×
Bragança	525,00	×	×	×	525,00	×
Castelo Branco	×	×	×	×	×	×
Coimbra	640,00	482,00	540,00	×	640,00	482,00
Évora	×	×	×	×	365,00	400,00
Faro	×	×	×	×	×	×
Guarda	600,00	540,00	×	350,00	×	×
Leiria	700,00	×	425,00	525,00	×	650,00
Lisboa	×	×	×	×	×	×
Portalegre	×	×	×	×	×	×
Porto	×	×	×	×	×	500,00
Santarém	×	×	×	×	×	×
Setúbal	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	×	×	×	×	×	×
Vila Real	×	×	×	×	×	×
Viseu	×	×	450,00	×	×	×
Açores						
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	×	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	300,00	×	×	×	580,00	×

Distritos	Homens (cont. — *suite*)				Mulheres — *Femmes*	
			Trabalhos gerais — *Travaux généraux*			
	Poda da vinha *Taille de la vigne*	Tratamentos fitossanitários *Traitements phyto-sanitaires*	Adultos *Adultes*	Menores de 15 anos *Moins de 15 ans*	Adultas	Menores de 15 anos
8	9	10	11	12	13	14
Continente — *Continent*						
Aveiro	×	×	575,00	275,00	433,33	200,00
Beja	450,00	×	412,50	300,00	350,00	250,00
Braga	×	×	450,00	×	260,00	×
Bragança	×	×	513,13	300,00	288,33	200,00
Castelo Branco	×	×	450,00	×	300,00	×
Coimbra	482,00	×	518,00	370,00	359,00	270,00
Évora	×	400,00	350,00	×	275,00	×
Faro	×	×	×	×	×	×
Guarda	×	×	473,33	×	345,00	×
Leiria	×	×	×	×	300,00	×
Lisboa	×	×	×	×	×	×
Portalegre	×	×	412,50	350,00	316,67	300,00
Porto	500,00	×	437,50	×	400,00	×
Santarém	×	×	×	×	×	×
Setúbal	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	600,00	×	×	×	×	×
Vila Real	×	×	570,00	320,00	385,00	250,00
Viseu	×	×	383,33	×	365,00	×
Açores						
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	×	600,00	350,00	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	×	×	511,00	338,40	358,33	312,50

Nota: Os salários indicados incluem o valor da alimentação, quando esta faz parte do contrato — Note: *Les salaires indiqués englobent la valeur de l'alimentation quand celle-ci fait partie du contrat.*

5. — Salários diários médios ponderados dos trabalhadores agrícolas (*a*)

Salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles

Valores em escudos — *Valeures en «escudos»*

Espécies de trabalho rural e sexos *Espèces de travail rural et sexes*	Ano *Année*	Janeiro *Janvier*	Fevereiro *Février*	Março *Mars*	Abril *Avril*	Maio *Mai*	Junho *Juin*	Julho *Juillet*	Agosto *Août*	Setembro *Sept.*	Outubro *Octobre*	Nov. *Nov.*	Dez. *Déc.*
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Trabalhos gerais — *Travaux généraux*													
Homens — *Hommes*	1979	268,6	272,7	267,4	273,7	284,5	288,2	294,2	295,7	308,1	305,4	323,8	334,8
	1980	333,6	335,1	328,6	330,9	340,7	350,9	351,4	366,5	366,5	363,1	363,1	363,1
	1981	368,4	372,1	446,7	461,0	484,2	504,5	504,0	503,4	504,5	510,2	504,8	
Mulheres — *Femmes*	1979	182,4	186,3	179,0	187,2	202,4	197,3	198,4	197,8	209,5	207,0	211,2	209,3
	1980	211,1	209,5	209,9	218,2	229,4	221,3	231,4	234,7	234,3	232,9	232,9	232,9
	1981	237,0	239,2	284,4	320,2	334,7	338,6	347,9	342,7	346,6	345,7	351,7	
Outros trabalhos em curso na época da informação — *Autres travaux en cours au moment de l'information*													
Homens	1979	311,7	296,0	305,7	320,3	306,3	320,9	366,9	366,9	347,3	347,7	343,3	342,4
	1980	352,0	351,0	341,0	353,9	352,2	359,0	366,3	365,3	368,8	368,8	368,8	368,8
	1981	368,8	389,5	528,6	525,6	517,3	524,9	* 515,4	* 516,7	516,5	510,3	502,2	

6. — Índices de salários diários médios ponderados dos trabalhadores agrícolas (*a*)

Indices de salários journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles

Espécies de trabalho rural e sexos *Espèces de travail rural et sexes*	Ano *Année*	Índices — *Indices* Base (100): 1968											
		Janeiro *Janvier*	Fevereiro *Février*	Março *Mars*	Abril *Avril*	Maio *Mai*	Junho *Juin*	Julho *Juillet*	Agosto *Août*	Setembro *Sept.*	Outubro *Octobre*	Nov. *Nov.*	Dez. *Déc.*
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Trabalhos gerais — *Travaux généraux*													
Homens — *Hommes*	1979	501,1	508,8	498,9	510,6	530,8	537,7	548,9	551,7	574,8	569,8	604,1	624,6
	1980	622,4	625,2	613,1	617,4	635,6	654,7	655,6	683,8	683,8	677,4	677,4	677,4
	1981	687,4	694,2	833,4	860,1	903,3	941,2	940,3	939,2	941,2	951,9	941,9	
Mulheres — *Femmes*	1979	577,2	589,6	566,5	592,4	640,5	624,4	627,9	626,0	663,0	655,1	668,4	662,3
	1980	668,0	663,1	664,4	690,5	726,0	700,3	732,3	742,7	741,5	737,0	737,0	737,0
	1981	750,0	756,9	899,9	1 013,3	1 059,3	1 071,4	1 100,9	1 084,6	1 096,8	1 094,0	1 113,0	
Outros trabalhos em curso na época da informação — *Autres travaux en cours au moment de l'information*													
Homens	1979	509,3	483,7	499,5	523,4	500,5	524,4	599,5	599,5	567,5	568,1	561,0	559,5
	1980	575,1	573,5	557,2	578,3	575,5	586,6	598,5	596,9	602,6	602,6	602,6	602,6
	1981	602,6	636,4	863,7	858,8	845,2	857,6	* 842,2	* 844,3	844,0	833,8	820,6	

(*a*) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B. M.) de Maio de 1963, p. 2; B. M. de Julho de 1963, p. 73. Os salários diários médios resultam da ponderação dos salários médios distritais pela população activa agrícola correspondente. Os salários médios distritais são obtidos através de uma média aritmética simples. A população activa utilizada é a da amostra a 5% do Recenseamento Geral da População de 1970 — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de mai 1963, p. 2; B. M. de juillet 1963, p. 73. Les salaires journaliers moyens résultent de la pondération des salaires moyens districtaux pour la population active agricole correspondante. Les salaires moyens distritaux sont obtenus par une moyenne arithmétique simple. La population active utilisée est celle de l'échantillon à 5% du Recensement Général de la Population de 1970.*

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal

Prix moyens au producteur des principaux produits d'origine végétale

Novembro de 1981 — *Novembre 1981*

Distritos — *Districts*	Produtos hortícolas — *Produits horticoles*										
	Abóbora *Potiron*	Agrião *Crésson*	Alface *Laitue*	Alho *Ail*	Cebola *Oignon*	Cenoura *Carotte*	Couve — *Chou*				
							Flor *Fleur*	Galega *Cavalier*	Lombarda *Lombard*	Penca *«Penca»*	Repolho *Pommé*
	ESC/kg	ESC/ /molho *botte*	ESC/ /unidade *unité*	ESC/kg							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente — *Continent*											
Aveiro	11,25	15,00	10,00	236,67	41,80	30,63	35,00	40,00	30,00	35,00	35,00
Beja	×	12,00	13,00	377,50	38,75	25,67	26,00	25,00	28,00	×	25,67
Braga	7,00	30,00	7,50	180,00	35,00	27,50	15,00	10,00	15,00	17,50	17,50
Bragança	5,00	10,00	30,00	100,00	30,00	20,00	30,00	10,00	20,00	35,00	25,00
Castelo Branco	×	×	×	×	35,00	×	×	×	×	×	×
Coimbra	5,00	11,25	13,75	185,00	27,50	25,00	45,00	35,00	35,00	35,00	37,50
Évora	4,00	25,00	12,00	260,00	38,33	26,00	20,00	10,00	22,50	10,00	30,00
Faro	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Guarda	×	×	33,75	312,50	31,67	32,00	×	×	35,00	×	40,00
Leiria	30,00	17,50	11,25	416,67	38,33	32,50	40,00	20,00	33,33	15,00	×
Lisboa	14,50	17,50	24,00	225,00	30,60	21,45	20,00	25,00	22,50	27,50	30,00
Portalegre	12,50	17,50	12,38	220,00	33,75	25,00	28,33	17,50	23,33	17,50	23,33
Porto	17,50	12,38	9,10	150,00	35,00	22,40	37,50	20,00	16,25	18,13	20,83
Santarém	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	20,00	×	×	150,00	50,00	38,33	×	5,00	×	20,00	×
Vila Real	4,00	×	×	120,00	37,50	×	×	4,00	×	×	×
Viseu	×	×	×	×	30,00	×	×	×	×	×	×
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	25,00	4,00	×	300,00	48,00	24,00	×	×	×	24,00	32,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	11,67	×	20,00	450,00	31,67	26,60	70,00	11,00	×	×	17,50

Distritos	Produtos hortícolas (continuação — *suite*)								
	Espinafre *Épinard*	Feijão verde (vagem) *Haricot vert*	Grelos *Tendrons*	Nabiça *Feuilles de jeunes navets*	Nabo *Navet*	Pepino *Concombre*	Pimento *Poivron*	Rabanete *Radis*	Tomate *Tomate*
	ESC/ /molho	ESC/kg	ESC/molho			ESC/kg		ESC/molho	ESC/kg
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
Continente — *Continent*									
Aveiro	×	×	25,00	16,67	×	×	×	×	×
Beja	17,50	60,00	×	13,33	15,67	×	13,00	×	20,00
Braga	×	30,00	15,00	10,00	17,50	20,00	15,00	12,50	20,00
Bragança	×	×	40,00	15,00	20,00	×	20,00	×	40,00
Castelo Branco	×	×	×	15,00	15,00	×	×	×	25,00
Coimbra	×	×	25,00	20,00	×	×	×	20,00	45,00
Évora	13,75	×	×	×	×	×	×	×	×
Faro	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Guarda	×	55,00	17,50	×	×	×	20,00	20,00	×
Leiria	25,00	×	30,00	20,00	23,33	×	×	×	×
Lisboa	×	45,00	19,65	12,15	40,00	14,00	14,50	×	19,50
Portalegre	21,67	55,00	15,00	16,67	20,00	30,00	×	15,83	×
Porto	×	×	18,75	13,33	14,17	×	17,50	×	30,83
Santarém	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	×	×	10,00	×	×	×	20,00	×	×
Vila Real	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viseu	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Açores									
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	4,00	64,00	×	4,00	4,00	40,00	40,00	4,00	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	12,50	×	×	7,50	29,00	×	×	10,00	32,50

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal

(continuação — *suite*)

Novembro de 1981

Distritos	Tubérculos, legumes secos e raízes — *Tubercules, légumes secs et racines*									
	Batata *Pomme de terre*	Batata-doce *Patate*	Ervilha *Pois*	Fava *Fèves*	Fava ratinha *Fèveroles*	Feijão — *Haricots*				
						Branco Blanc	Catarino «*Catarino*»	Frade *Prince*	Manteiga «*Manteiga*»	Vermelho *Rouge*
	ESC/kg									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Continente — *Continent*										
Aveiro	15,10	×	×	×	×	×	88,82	105,26	103,62	98,69
Beja	15,00	20,00	×	×	×	×	×	×	×	×
Braga	15,00	×	×	×	×	118,42	105,26	105,26	131,58	108,55
Bragança	12,13	×	37,97	30,77	×	×	×	72,37	×	×
Castelo Branco	16,00	×	×	×	×	×	×	65,79	×	×
Coimbra	12,08	×	50,63	38,46	31,25	131,58	131,58	78,95	131,58	131,58
Évora	14,50	×	×	×	×	×	138,16	78,95	125,00	×
Faro	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Guarda	12,75	×	×	×	×	115,13	125,00	95,40	107,46	107,46
Leiria	13,50	×	63,29	30,77	×	105,26	118,42	×	×	141,45
Lisboa	12,95	20,00	×	×	×	129,94	131,58	125,00	131,58	105,26
Portalegre	13,54	25,00	50,63	30,77	×	149,12	144,74	114,04	149,12	144,74
Porto	15,71	×	×	30,77	×	100,33	85,53	98,69	×	101,97
Santarém	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	14,50	×	×	×	×	105,26	92,11	92,11	×	92,11
Vila Real	11,50	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viseu	13,50	×	×	×	×	131,58	131,58	118,42	131,58	118,42
Açores										
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	20,00	24,00	×	76,93	68,75	131,58	131,58	131,58	131,58	131,58
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	9,38	21,67	×	×	×	×	×	×	105,26	×

Distritos	Tubérculos, legumes secos e raízes (continuação — *suite*)				Produtos para a indústria — *Produits pour l'industrie*						
	Grão-de-bico *Pois chiche*	Grão preto *Pois chiche noir*	Tremocilha «*Tremocilha*»	Tremoço *Lupin*	Azeitona — *Olives*		Figo para álcool *Figue (pour l'alcool)*	Pimentão *Piment*	Tabaco *Tabac*	Tomate *Tomate*	Uva *Raisin*
					Para azeite *Pour l'huile*	Para conserva *Pour la conserve*					
	ESC/kg										
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Continente — *Continent*											
Aveiro	103,90	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Beja	71,43	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Braga	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Bragança	64,94	×	×	15,00	×	37,50	20,00	×	×	×	×
Castelo Branco	×	×	×	×	×	31,00	×	×	180,00	×	×
Coimbra	77,92	×	25,00	30,00	×	×	×	×	×	×	×
Évora	48,70	×	35,00	×	30,00	50,00	×	×	×	×	×
Faro	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Guarda	84,42	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Leiria	×	×	×	52,50	30,00	50,00	×	×	160,00	×	×
Lisboa	74,68	46,88	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Portalegre	79,22	×	17,50	12,50	28,50	37,50	11,75	35,00	×	10,00	35,00
Porto	×	×	×	×	×	40,00	×	×	×	×	40,00
Santarém	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	×	×	×	18,00	×	×	×	×	×	×	×
Vila Real	64,94	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viseu	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	—	—	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	×	60,00	45,00	—	—	×	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	—	—	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	×	×	×	×	—	—	×	×	×	×	×

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal
(continuação)

Novembro de 1981

Distritos	Frutas frescas — *Fruits frais*								
	Abacate *Avocat*	Anona *«Anona»*	Bananas — *Bananes*		Castanha *Chataigne*	Laranja *Oranges*	Limão *Citrons*	Maçã *Pommes*	Manga *«Mangas»*
			Com peso para exportação *Ayant le poids pour l'exportation*	Sem peso para exportação *N'ayant pas le poids pour l'exportation*					
	ESC/kg								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Continente — *Continent*									
Aveiro	—	—	—	—	×	37,50	36,88	28,00	—
Beja	—	—	—	—	×	48,00	×	24,00	—
Braga	—	—	—	—	40,00	×	×	40,00	—
Bragança	—	—	—	—	27,50	×	×	23,33	—
Castelo Branco	—	—	—	—	×	×	×	20,00	—
Coimbra	—	—	—	—	×	27,50	35,00	27,50	—
Évora	—	—	—	—	×	25,00	×	×	—
Faro	—	—	—	—	×	×	×	×	—
Guarda	—	—	—	—	30,00	50,00	×	24,33	—
Leiria	—	—	—	—	30,00	63,33	55,00	31,67	—
Lisboa	—	—	—	—	×	×	26,00	×	—
Portalegre	—	—	—	—	×	26,67	48,33	26,50	—
Porto	—	—	—	—	35,00	23,75	32,00	35,00	—
Santarém	—	—	—	—	×	×	×	×	—
Setúbal	—	—	—	—	×	×	×	×	—
Viana do Castelo	—	—	—	—	×	30,00	30,00	40,00	—
Vila Real	—	—	—	—	×	×	×	×	—
Viseu	—	—	—	—	×	×	×	×	—
Açores									
Angra do Heroismo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	×	×	50,00	×	40,00	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	45,00	80,00	32,25	29,25	20,00	46,67	47,50	×	40,00

Distritos	Frutas frescas (continuação — *suite*)							Frutas secas e secadas — *Fruits secs et séchés*
	Maracujá *«Maracujá»*	Marmelo *Coing*	Pêra *Poires*	Romã *Grenades*	Tângera *Tangerines*	Tangerina *Mandarines*	Uva de mesa *Raisins de table*	Ameixa (passa) *Pruneau*
	ESC/kg							ESC/kg
11	12	13	14	15	16	17	18	19
Continente — *Continent*								
Aveiro	—	×	65,00	×	55,00	×	×	×
Beja	—	23,00	48,00	×	×	×	×	30,00
Braga	—	×	20,00	×	×	35,00	×	×
Bragança	—	×	40,00	×	×	×	×	×
Castelo Branco	—	×	×	×	×	×	×	×
Coimbra	—	×	32,50	×	×	15,00	×	×
Évora	—	×	×	×	×	20,00	×	×
Faro	—	×	×	×	×	×	×	×
Guarda	—	×	×	×	×	40,00	×	×
Leiria	—	×	51,25	×	36,67	42,50	×	×
Lisboa	—	40,00	20,30	×	×	×	40,00	×
Portalegre	—	×	41,40	15,00	25,00	25,00	×	20,00
Porto	—	35,00	50,00	×	×	22,50	×	×
Santarém	—	×	×	×	×	×	×	×
Setúbal	—	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	—	×	50,00	×	×	×	×	×
Vila Real	—	×	×	×	×	×	×	×
Viseu	—	×	×	×	×	×	×	×
Açores								
Angra do Heroismo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	×	×	×	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	120,00	×	×	×	×	50,00	×	×

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal
(continuação)

Novembro de 1981

Distritos	Frutas secas e secadas (continuação — *suite*)		Cereais — *Céréales*						
	Amêndoa *Amande*	Noz *Noix*	Alpista *Alpiste*	Aveia *Avoine*	Centeio *Seigle*	Cevada *Orge*	Milho — *Maïs*		Trigo *Blé*
	Em casca *Amande Entière*						Amarelo *Jaune*	Branco *Blanc*	
	ESC/arroba		ESC/kg						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Continente — *Continent*									
Aveiro	×	×	×	15,00	17,50	×	14,25	13,50	15,03
Beja	300,00	×	×	11,25	×	12,25	×	×	15,03
Braga	×	×	×	×	17,00	13,00	12,50	12,83	15,03
Bragança	505,00	3 000,00	×	×	13,75	×	16,00	16,00	15,03
Castelo Branco	×	×	×	11,50	×	×	17,00	17,00	15,03
Coimbra	×	3 150,00	×	14,00	×	×	14,50	14,00	15,03
Évora	×	1 800,00	×	×	×	10,50	11,00	×	15,03
Faro	×	×	×	×	×	×	×	×	15,03
Guarda	×	×	×	×	12,75	13,50	15,00	15,00	15,03
Leiria	×	×	×	14,00	20,00	12,75	15,00	14,00	15,03
Lisboa	×	×	×	×	12,50	12,00	12,50	×	15,03
Portalegre	×	2 100,00	×	11,33	13,33	12,40	12,50	12,50	15,03
Porto	×	×	50,00	15,00	13,83	×	14,50	13,50	15,03
Santarém	×	×	×	×	×	×	×	×	15,03
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×	15,03
Viana do Castelo	×	1 800,00	×	20,00	18,75	×	12,50	11,75	15,03
Vila Real	×	3 000,00	×	×	14,25	×	14,50	14,00	15,03
Viseu	×	×	×	×	15,10	14,50	14,00	13,25	15,03
Açores									
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	×	×	20,00	×	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	×	×	×	×	×	×	×	20,00	×

Distritos	Forragens — *Fourrages*				Azeite *Huile d'olives*	Vinho, aguardente e mosto *Vin, eau-de-vie et moût*			
	Feno *Foin*	Palha — *Paille*				Vinho — *Vin*		Aguardente *Eau-de-vie*	
		de centeio *de seigle*	de milho (bandeira) *de maïs*	de trigo *de blé*		Branco *Blanc*	Tinto *Rouge*	de bagaço *de marc*	vinica *de vin*
	ESC/kg				ESC/l				
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Continente — *Continent*									
Aveiro	×	×	×	×	×	25,00	23,20	120,00	×
Beja	×	×	×	6,00	100,00	×	×	×	×
Braga	13,00	5,00	×	7,00	130,00	46,67	43,33	133,33	×
Bragança	7,50	2,00	×	3,00	150,00	25,00	22,25	90,00	×
Castelo Branco	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Coimbra	×	×	5,00	6,00	150,00	19,33	18,67	75,00	×
Évora	4,00	×	×	3,25	110,00	30,00	33,00	80,00	×
Faro	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Guarda	7,00	×	×	×	140,00	25,00	18,88	96,67	100,00
Leiria	×	×	×	7,00	145,00	24,00	24,50	91,67	98,33
Lisboa	5,00	×	×	6,50	×	19,75	22,50	70,00	×
Portalegre	8,00	7,50	×	7,17	110,00	32,50	32,50	115,00	×
Porto	×	×	×	×	×	41,40	37,00	130,00	×
Santarém	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	×	×	×	×	×	×	40,00	150,00	×
Vila Real	4,00	3,00	×	3,00	110,00	30,00	25,00	100,00	×
Viseu	×	×	×	×	×	25,50	23,50	×	×
Açores									
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	—	×	×	×	×
Horta (Faial)	4,00	×	4,00	×	—	85,00	40,00	190,00	190,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	—	×	×	×	×
Madeira — Funchal	9,00	×	×	9,00	—	×	33,33	×	×

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal

(continuação)

Novembro de 1981

Distritos	Produtos florestais — *Produits forestiers*								
	Árvores para madeira (em pé) *Arbres pour bois d'oeuvre avant abatage*								
	Carvalho *Chêne*	Castanheiro *Châtaignier*	Choupo *Peuplier*	Eucalipto *Eucalyptus*	Freixo *Frêne*	Pinheiro — *Pin* Bravo *Maritime*	Pinheiro — *Pin* Manso *Pignon*	Amadia *De levage*	Rocados *Morceaux*
	ESC/m³								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Continente — *Continent*									
Aveiro	×	×	×	700,00	×	900,00	1 200,00	×	×
Beja	×	×	×	×	×	×	×	475,00	200,00
Braga	8 000,00	22 000,00	×	500,00	×	600,00	×	×	×
Bragança	×	×	1 500,00	1 000,00	1 300,00	2 100,00	×	500,00	300,00
Castelo Branco	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Coimbra	×	×	×	550,00	×	1 000,00	600,00	×	×
Évora	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Faro	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Guarda	×	×	×	×	×	750,00	×	×	×
Leiria	×	×	×	×	×	1 600,00	×	×	×
Lisboa	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Portalegre	×	×	×	×	×	×	×	500,00	120,00
Porto	5 000,00	17 000,00	×	×	×	×	×	×	×
Santarém	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	×	15 000,00	2 000,00	1 250,00	3 000,00	1 450,00	2 000,00	×	×
Vila Real	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viseu	3 000,00	14 000,00	×	×	×	×	×	×	×
Açores									
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	1 200,00	1 200,00	×	900,00	×	1 000,00	×	×	×

Distritos	Produtos florestais (continuação — *suite*)									
	Cortiça — *Liège*		Madeira para pasta e talhadios — *Bois pour la pâte et taillis*		Outros produtos — *Autres produits*					
	Falca «*Falca*» (*a*)	Virgem *Vierge*	Eucalipto *D'eucalyptus*	Pinheiro *De pin*	Bolota *Gland*	Cana Vieira *Roseaux*	Carvão de pinho *Charbon de pin*	Lenha — *Bois de chauffage* de azinho e sobro *d'yeuse et chêne-liège*	Lenha — *Bois de chauffage* De pinho *de pin*	Resina de pinheiro *Résine de pin*
	ESC/arroba		ESC/st		ESC/kg	ESC/cento	ESC/t			Bica *Godet*
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Continente — *Continent*										
Aveiro	×	×	600,00	500,00	×	—	×	×	×	×
Beja	120,00	155,00	×	×	×	—	×	1 061,67	×	×
Braga	×	×	×	×	×	—	×	×	2 000,00	×
Bragança	400,00	200,00	×	×	3,00	—	×	1 000,00	×	×
Castelo Branco	×	×	×	×	×	—	×	×	×	×
Coimbra	×	×	550,00	600,00	×	—	×	×	×	40,00
Évora	×	×	×	×	×	—	×	×	×	×
Faro	×	×	×	×	×	—	×	×	×	×
Guarda	×	×	×	×	×	—	1 200,00	×	1 000,00	32,50
Leiria	×	×	×	×	×	—	×	×	×	45,00
Lisboa	×	×	×	×	×	—	×	×	×	×
Portalegre	×	150,00	×	×	7,00	—	×	×	×	×
Porto	×	×	×	×	×	—	×	×	×	×
Santarém	×	×	×	×	×	—	×	×	×	×
Setúbal	×	×	×	×	×	—	×	×	×	×
Viana do Castelo	×	×	1 000,00	1 000,00	×	—	×	1 000,00	×	×
Vila Real	×	×	×	×	×	—	×	×	×	20,00
Viseu	×	×	×	×	×	—	×	×	1 000,00	40,00
Açores										
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	×	×	×	2 500,00	×	150,00	×	×	1 440,00	×

(*a*) Cortiça dos ramos provenientes da poda — *Liège de branches provenant de la taille.*

8. — Preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente

Prix moyens au producteur de produits d'origine végétale — Continent

Novembro — *Novembre* | Unidade — *Unité* = ESC/kg

Anos *Années* \ Produtos *Produits*	Cereais — *Céréales*						Tubérculos e legumes secos *Tubércules et légumes secs*				Azeite *Huile d'olives* (a)	Vinho *Vin* (a)
	Arroz em (casca) *Riz (paddy)*	Aveia *Avoine*	Centeio *Seigle*	Cevada *Orge*	Milho *Maïs*	Trigo *Blé*	Batata *Pomme de terre*	Fava *Fèves*	Feijão *Haricot*	Grão-de-bico *Pois chiche*		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1980	* 15,22	8,13	11,28	9,23	9,97	* 13,16	7,70	23,08	30,51	48,76	92,50	15,18
1981	18,20	11,87	14,30	11,88	13,75	15,03	13,50	33,46	105,62	70,00	133,42	27,36

Anos \ Produtos	Frutas — *Fruits*											
	Amêndoa *Amande*	Castanha *Châtaigne*	Cereja *Cerises*	Figo *Figues*	Laranja *Oranges*	Limão *Citrons*	Maçã *Pommes*	Noz *Noix*	Pêra *Poires*	Pêssego *Pêches*	Tangerina *Mandarines*	Uva de mesa *Raisins de table*
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
1980	46,67	18,65	—	41,67	16,16	26,82	10,36	100,00	12,00	—	23,40	23,39
1981	33,67	31,36	—	40,00	37,72	32,34	29,58	187,74	37,27	—	26,56	40,00

(a) Unidade — Esc/l.

9. — Índices de preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente

Indices de prix moyens au producteur de produits d'origine végétale — Continent

Produtos *Produits*	Ano *Année*	Índices — *Indices* Base (100): 1968											
		Janeiro *Janvier*	Fevereiro *Février*	Março *Mars*	Abril *Avril*	Maio *Mai*	Junho *Juin*	Julho *Juillet*	Agosto *Août*	Setembro *Sept.*	Outubro *Octobre*	Nov. *Nov.*	Dez. *Déc.*
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
De origem vegetal — conjunto — *D'origine végétale — ensemble*	1980	* 473,8	* 465,3	* 470,1	* 461,7	* 416,8	* 469,9	* 453,1	* 440,7	* 481,2	* 475,8	* 463,4	* 447,8
	1981	* 474,9	* 508,4	* 563,8	* 556,5	* 552,1	558,6	667,4	642,7	679,4	727,2	746,4	
Alimentação humana — conjunto — *Alimentation humaine*	1980	* 471,6	* 463,1	* 467,0	* 459,4	* 413,2	* 467,9	* 449,8	* 440,4	* 481,3	* 475,8	* 463,1	* 446,9
	1981	* 474,7	* 506,8	* 564,0	* 556,4	* 550,8	556,6	667,8	644,7	678,7	728,3	749,0	
Cereais — conjunto — *Céréales*	1980	* 344,0	* 342,7	* 344,9	* 345,9	* 347,5	* 349,7	* 370,5	* 379,2	* 376,0	* 400,5	* 410,7	* 412,9
	1981	* 415,2	* 431,4	* 437,5	* 443,4	* 473,6	460,3	495,6	478,4	475,0	475,3	507,1	
Panificáveis — conjunto — *Panifiables*	1980	* 339,7	* 338,2	* 340,8	* 341,9	343,7	* 346,3	* 370,2	* 380,2	* 376,5	* 393,9	* 405,6	* 408,2
	1981	* 410,8	* 429,4	* 436,4	443,2	477,9	462,6	503,2	483,4	479,5	479,9	503,4	
Trigo — *Blé*	1980	* 338,3	* 338,3	* 338,3	* 338,3	* 338,3	* 338,3	* 387,0	* 387,0	* 387,0	* 391,8	* 396,6	* 401,4
	1981	* 406,3	* 411,1	* 415,9	* 420,7	425,6	425,6	425,6	425,6	425,6	425,6	453,1	
Centeio — *Seigle*	1980	324,7	317,8	295,2	295,2	295,2	295,1	330,0	402,7	396,8	349,9	432,4	432,4
	1981	432,4	425,8	456,9	453,4	578,8	479,2	521,1	518,4	529,1	524,5	548,2	
Milho — *Maïs*	1980	346,7	344,6	359,1	362,0	367,3	374,7	356,9	362,7	353,9	411,0	411,0	411,0
	1981	411,0	458,7	461,6	474,6	527,0	514,4	617,4	561,5	547,2	549,8	567,0	
Arroz — *Riz*	1980	* 372,6	* 372,6	* 372,6	* 372,6	* 372,6	* 372,6	* 372,6	* 372,6	* 372,6	* 444,6	* 444,6	* 444,6
	1981	* 444,6	* 444,6	* 444,6	* 444,6	* 444,6	444,6	444,6	444,6	444,6	444,6	531,8	
Legumes — conjunto — *Légumes*	1980	596,7	573,0	611,0	565,4	562,8	563,1	658,5	558,8	820,5	592,0	543,8	579,4
	1981	567,0	653,0	914,7	899,9	969,0	970,3	1 157,7	1 188,5	1 329,4	1 303,2	1 411,6	
Feijão — *Haricots*	1980	514,5	468,0	508,9	463,1	459,7	461,1	595,4	454,3	774,3	463,0	409,6	436,0
	1981	457,2	527,8	879,3	868,1	951,8	958,5	1 137,4	1 181,6	1 348,9	1 311,1	1 418,2	

9. — Índices de preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente

(continuação — *suite*)

Produtos	Ano	Índices Base (100): 1968											
		Janeiro	Fevereiro	Março	Abril	Maio	Junho	Julho	Agosto	Setembro	Outubro	Nov.	Dez.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Grão-de-bico — *Pois chiches*	1980	857,2	905,4	934,4	889,4	889,4	886,2	858,5	889,9	966,8	1 000,3	968,7	1 033,7
	1981	914,7	1 049,3	1 026,7	1 000,8	1 023,6	1 007,5	1 221,8	1 210,2	1 267,8	1 278,3	1 390,8	
Batata — *Pommes de terre*	1980	976,9	958,0	1 079,0	1 082,5	770,7	778,1	657,6	658,8	611,3	742,5	645,4	683,0
	1981	713,4	782,2	874,0	805,1	688,3	713,7	881,2	861,1	1 024,5	1 090,8	1 192,5	
Azeite — *Huile d'olive*	1980	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8
	1981	* 680,9	* 680,9	* 680,9	* 680,9	680,9	680,9	680,9	680,9	680,9	680,9	833,4	
Vinho — *Vin*	1980	402,4	397,6	351,7	352,1	324,5	449,4	348,3	353,6	430,9	377,2	385,1	388,4
	1981	432,0	484,1	541,0	565,1	556,8	518,1	649,6	609,2	642,6	750,9	694,3	
Frutas — conjunto — *Fruits*	1980	327,0	302,8	301,2	240,4	267,6	416,8	511,8	458,9	544,1	512,2	499,7	331,2
	1981	323,0	309,4	410,4	339,2	341,3	531,9	719,2	692,4	675,2	733,1	757,4	
Frutas frescas — conjunto — *Fruits frais*	1980	253,4	246,6	232,2	156,2	187,9	390,7	503,7	439,6	538,7	500,5	484,6	258,8
	1981	248,2	254,6	359,4	261,6	309,3	541,1	743,7	726,2	681,2	701,2	756,2	
Maçã — *Pommes*	1980	156,6	156,6	156,6	—	—	—	156,6	156,6	156,6	156,6	147,6	160,0
	1981	124,5	124,5	295,7	—	—	—	282,7	347,3	305,9	358,4	421,4	
Pêra — *Poires*	1980	404,5	404,5	—	—	—	404,5	547,7	297,9	283,5	232,6	232,6	232,6
	1981	232,6	232,6	—	—	—	581,4	660,3	566,4	545,6	628,9	722,3	
Pêssego — *Pêches*	1980	—	—	—	—	—	692,5	665,7	444,8	444,8	444,8	—	—
	1981	—	—	—	—	—	814,7	732,1	788,3	600,2	511,3	—	
Cereja — *Cerises*	1980	—	—	—	—	684,9	684,9	684,9	—	—	—	—	—
	1981	—	—	—	—	1 692,6	967,1	978,5	—	—	—	—	
Laranja — *Oranges*	1980	221,8	208,9	243,3	296,1	375,3	380,7	387,6	—	—	396,8	320,7	313,8
	1981	313,8	343,5	376,7	420,4	389,0	481,3	585,8	—	—	705,7	748,5	
Limão — *Citrons*	1980	451,4	412,1	332,4	343,1	343,1	461,2	350,4	393,1	393,1	478,8	421,7	393,1
	1981	421,7	385,9	438,1	525,3	319,8	399,2	538,5	516,8	555,0	670,7	508,5	
Tangerina — *Mandarines*	1980	289,3	308,3	516,6	—	—	—	—	—	—	516,6	516,6	445,0
	1981	446,8	443,9	557,0	594,1	—	—	—	—	—	772,6	586,4	
Figo — *Figues*	1980	—	—	—	—	—	644,4	833,3	833,3	1 388,9	1 388,9	1 388,9	—
	1981	—	—	—	—	—	1 121,2	1 000,0	1 333,3	1 333,3	1 333,3	1 333,3	
Uva de mesa — *Raisin de table*	1980	—	—	—	—	—	—	786,1	626,4	554,9	506,2	506,2	—
	1981	—	—	—	—	—	—	1 731,6	856,6	821,8	775,6	865,8	
Frutas secas — conjunto — *Fruits secs*	1980	573,5	577,2	577,2	577,2	577,2	577,2	577,2	577,2	577,2	573,5	573,5	573,5
	1981	573,5	577,2	614,2	649,6	477,7	475,2	521,4	484,7	638,3	900,5	763,2	
Amêndoa — *Amande*	1980	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1
	1981	549,1	549,1	607,9	627,4	* 317,7	313,8	313,8	313,8	375,6	375,6	396,1	
Castanha — *Châtaigne*	1980	566,7	—	—	—	—	—	—	—	—	566,7	566,7	566,7
	1981	566,7	—	—	—	—	—	—	—	—	1 459,0	953,3	
Noz — *Noix*	1980	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0
	1981	625,0	625,0	625,0	687,5	750,0	750,0	875,0	775,7	1 085,5	1 131,6	1 173,4	
Alimentação animal — conjunto — *Alimentation animale*	1980	546,1	538,0	570,8	534,8	533,3	533,3	559,3	450,8	477,6	477,3	471,8	475,9
	1981	480,7	559,2	555,8	561,2	595,0	623,6	654,1	577,1	700,9	690,3	663,3	
Cereais — conjunto — *Céréales*	1980	405,2	394,0	439,5	389,6	387,5	387,5	423,6	397,8	435,0	434,5	426,9	432,6
	1981	439,3	548,3	541,4	560,8	559,4	588,2	578,0	584,9	628,6	588,2	590,3	
Aveia — *Avoine*	1980	411,1	417,6	478,1	413,6	422,5	422,5	447,0	441,2	436,2	432,9	429,4	429,4
	1981	442,1	476,1	509,7	538,1	538,6	564,8	600,0	560,8	625,5	605,3	626,9	
Cevada — *Orge*	1980	398,1	365,2	392,4	360,2	344,8	344,8	395,0	344,7	433,5	436,4	423,8	436,4
	1981	435,9	636,5	580,1	588,5	584,9	616,8	551,2	614,3	632,4	567,4	545,6	
Fava — *Fèves*	1980	908,3	908,3	908,3	908,3	908,3	908,3	908,3	587,2	587,2	587,2	587,2	587,2
	1981	587,2	587,2	592,8	562,4	686,6	714,8	849,7	557,0	886,8	952,9	851,1	

10. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal

Prix moyens, au producteur, d'animaux et des principaux produits d'origine animale

Novembro de 1981 — *Novembre 1981*

Distritos *Districts*	Gado bovino de trabalho *Bovins de trait*			Gado bovino leiteiro *Bovins laitiers*						Gado bovino de corte *Bovins destinés à la production de viande*	
	Junta de bois *Couple de boeufs*	Junta de vacas *Couple de vaches*	Junta de novilhos *Couple de bouvillons*	Touro de cobrição *Taureau de reproduction*	Vacas de 3 a 5 anos *Vaches de 3 jusqu'à 5 ans*	Vacas de mais de 5 anos *Vaches de plus de 5 ans*	Novilha *Génisse*	Macho com cerca de 1 ano *Mâle ayant environ 1 an*	Vitela *Veau*	Touro (com mais de 2 anos) *Taureau (ayant plus de 2 ans)*	Fêmea ou macho castrado (com mais de 3 anos) *Femelle ou mâle châtré (ayant plus de 3 ans)*
	1000 ESC/Junta — *Couple*			1000 ESC/Unidade — *Unité*						ESC/kg p. v. (*a*)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente — *Continent*											
Aveiro	94,3	78,3	66,7	×	46,0	45,0	29,7	35,0	21,7	142,50	132,50
Beja	×	×	×	69,0	35,0	29,7	34,5	31,5	24,8	126,67	×
Braga	89,3	84,7	94,5	69,5	50,0	37,5	40,0	32,5	20,0	185,00	175,00
Bragança	99,0	96,0	81,3	65,0	51,7	46,7	40,0	38,3	25,7	110,00	106,67
Castelo Branco	×	×	×	×	45,0	45,0	40,0	30,0	12,0	100,00	80,00
Coimbra	99,0	80,0	75,0	55,0	58,5	52,5	40,5	45,5	26,5	107,50	123,33
Évora	×	×	×	90,0	80,0	65,0	35,0	28,0	×	×	×
Faro	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Guarda	90,0	80,0	×	80,0	40,0	50,0	22,5	30,0	17,5	×	×
Leiria	81,0	86,7	70,0	72,5	55,0	33,0	47,5	56,7	25,0	115,00	×
Lisboa	×	90,0	60,0	×	×	37,5	×	50,0	35,0	×	×
Portalegre	93,0	83,3	80,0	71,7	50,0	38,3	30,0	22,5	16,5	143,50	122,50
Porto	91,7	87,5	70,0	77,5	51,0	47,0	45,4	31,8	23,0	137,50	135,00
Santarém	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	90,0	90,0	70,0	65,0	65,0	50,0	30,0	35,0	18,0	×	×
Vila Real	99,0	92,5	50,0	60,0	37,5	27,5	26,0	22,0	20,0	135,00	78,00
Viseu	×	80,0	80,0	×	×	×	×	×	25,0	×	×
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	70,0	90,0	70,0	40,0	×	×	40,0	30,0	20,0	90,00	75,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	×	×	×	44,3	51,6	48,0	46,0	32,0	23,3	110,71	108,33

Distritos	Gado bovino de corte (cont. — *suite*)					Gado cavalar *Espèces chevalines*			Gado muar — *Mulets*	
	Novilho — *Bouvillon*									
	Macho inteiro de 18 meses a 2 anos *Mâle non châtré ayant de 18 mois à 2 ans*	Macho castrado de 18 meses a 3 anos *Mâle châtré de 18 mois à 3 ans*	Fêmea de 18 meses a 3 anos *Femelle de 18 mois à 3 ans*	Vitelão (fêmea ou macho de 6 a 18 meses) *Bouvillon (ou génisse de 6 à 18 mois)*	Vitela (até 6 meses) *Veau (jusqu'à 6 mois*	Cavalo *Cheval*	Égua *Jument*	Poldro *Poulain*	Parelha de muares *Couple de mulets*	Muar de 1 ano *Mulet de 1 an*
	ESC/kg p. v. (*a*)					1000 ESC/Unidade			1000 ESC/Parelha	1000 ESC/Unidade
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Continente										
Aveiro	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Beja	122,50	×	×	110,00	120,00	46,0	37,0	30,0	62,0	29,0
Braga	210,17	206,25	200,00	210,00	226,67	×	×	×	×	×
Bragança	115,83	110,00	110,00	120,00	123,33	45,0	42,5	×	80,0	30,0
Castelo Branco	120,00	120,00	90,00	120,00	×	×	×	×	×	×
Coimbra	146,67	105,00	105,00	120,00	148,33	70,0	70,0	×	99,0	60,0
Évora	×	×	×	×	×	90,0	90,0	80,0	90,0	30,0
Faro	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Guarda	×	×	×	×	×	35,0	40,0	20,0	×	30,0
Leiria	163,75	212,50	142,50	212,50	×	×	×	×	×	×
Lisboa	×	×	×	×	×	65,0	57,5	38,0	60,0	25,0
Portalegre	145,00	170,00	140,00	155,00	140,00	75,0	70,0	40,0	70,0	42,5
Porto	146,25	157,50	147,50	215,00	207,50	70,0	50,0	25,0	×	×
Santarém	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	×	×	×	×	×	30,0	30,0	×	×	×
Vila Real	147,50	×	×	×	130,00	×	×	×	×	25,0
Viseu	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Açores										
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	90,00	85,00	75,00	75,00	85,00	40,0	50,0	20,0	60,0	20,0
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	110,00	110,00	108,33	115,00	120,00	×	×	×	×	×

(*a*) p. v. — Peso vivo — *Poids vif.*

10. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal

(continuação — *suite*)

Novembro de 1981

Distritos	Gado asinino *Espèce asine*		Gado ovino — *Ovins*				Gado caprino — *Caprins*			
	Burro adulto *Âne adulte*	Burro de 1 ano *Âne de 1 an*	Carneiro *Mouton*	Ovelha *Brebis*	Borrego de pasto *Agneau*	Borrego de leite *Agneau de lait*	Bode *Bouc*	Capado *Châtré*	Cabra *Chèvre*	Cabrito *Chevreau*
	1000 ESC/Unidade		ESC/Unidade		ESC/kg p. v. (*a*)		ESC/Unidade			ESC/kg p. v. (*a*)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Continente — *Continent*										
Aveiro	×	×	4 000,00	3 500,00	×	197,50	×	×	×	×
Beja	24,5	15,0	6 566,67	5 050,00	132,50	127,50	3 900,00	3 600,00	4 400,00	160,00
Braga	×	×	3 000,00	1 700,00	×	×	×	×	×	×
Bragança	22,5	9,0	5 250,00	3 875,00	130,00	150,00	5 125,00	3 150,00	2 833,33	160,00
Castelo Branco	20,0	12,0	3 500,00	3 000,00	×	180,00	3 500,00	3 500,00	3 000,00	210,00
Coimbra	35,0	25,0	3 200,00	3 100,00	200,00	175,00	3 375,00	3 125,00	3 000,00	250,00
Évora	25,0	20,0	7 500,00	6 000,00	200,00	220,00	×	×	×	×
Faro	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Guarda	15,0	12,0	6 250,00	5 500,00	290,00	300,00	6 250,00	×	4 000,00	300,00
Leiria	×	×	4 500,00	4 150,00	185,00	235,00	3 500,00	2 000,00	3 400,00	300,00
Lisboa	12,5	10,0	6 000,00	5 000,00	×	×	3 000,00	2 500,00	2 000,00	×
Portalegre	20,0	17,5	5 000,00	4 000,00	122,50	138,75	4 750,00	3 875,00	5 000,00	121,25
Porto	30,0	×	×	×	200,00	250,00	×	×	5 000,00	350,00
Santarém	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	×	×	3 500,00	2 500,00	×	×	3 500,00	×	3 000,00	×
Vila Real	17,0	10,0	3 750,00	3 000,00	120,00	175,00	×	×	6 000,00	200,00
Viseu	×	×	3 000,00	3 000,00	×	×	×	×	3 000,00	150,00
Açores										
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	30,0	20,0	900,00	1 000,00	×	×	700,00	600,00	1 000,00	70,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	×	×	3 250,00	3 150,00	100,00	101,67	3 466,67	3 533,33	3 366,67	106,67

Distritos	Gado suíno — *Porcins*						Animais de capoeira — *Animaux de basse-cour*				
	Porca criadeira *Truie de reproduction*	Porco alentejano *Porc de l'Alentejo*: Bácoro (de 6 a 9 meses) *Porcelet (de 6 à 9 mois)*	Porco alentejano *Porc de l'Alentejo*: Gordo *Gras*	Porco carne acabado (6 a 7 meses) *Porc à viande detaillée (6 à 7 mois)*	Leitões à desmama *Cochon de lait*: Raças precoces *Races précoces*	Leitões à desmama *Cochon de lait*: Raças regionais *Races régionales*	Coelho *Lapin*	Galinha *Poule*	Frango *Poulet*	Pato *Canard*	Peru *Dindon*
	ESC/ /Unidade	ESC/kg p. v. (*a*)									
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Continente											
Aveiro	5 000,00	×	×	125,00	×	185,00	85,00	72,50	80,83	×	×
Beja	4 366,67	87,50	82,50	76,67	78,33	83,75	120,00	88,33	95,00	60,00	123,33
Braga	×	×	×	70,00	100,00	100,00	×	×	×	×	×
Bragança	10 000,00	×	×	96,67	×	200,00	×	70,00	80,00	100,00	150,00
Castelo Branco	8 000,00	×	×	65,00	75,00	75,00	×	×	×	×	×
Coimbra	8 000,00	×	×	115,00	130,00	×	105,00	76,67	76,67	92,50	107,50
Évora	7 250,00	70,00	90,00	65,00	×	82,50	95,00	75,00	85,00	70,00	130,00
Faro	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Guarda	7 000,00	×	×	137,50	×	×	135,00	63,00	84,00	×	×
Leiria	6 750,00	×	×	105,00	×	90,00	102,50	70,00	73,75	90,00	×
Lisboa	8 000,00	×	×	85,00	90,00	95,00	120,00	95,00	72,50	105,00	137,50
Portalegre	7 750,00	100,00	85,00	86,67	107,50	100,00	×	90,00	100,00	80,00	90,00
Porto	10 000,00	×	×	×	×	×	98,33	113,33	110,00	×	×
Santarém	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	12 500,00	×	×	×	130,00	100,00	92,50	70,00	78,33	×	150,00
Vila Real	13 500,00	×	×	×	×	×	100,00	80,00	×	×	150,00
Viseu	5 000,00	×	×	140,00	×	100,00	120,00	60,00	×	×	×
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	—	—	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	10 000,00	—	—	50,00	50,00	50,00	100,00	100,00	100,00	80,00	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	—	—	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	14 000,00	—	—	95,50	100,00	×	110,00	83,83	85,50	80,00	105,00

(*a*) p. v. — Peso vivo — *Poids vif.*

10. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal
(continuação)

Novembro de 1981

Distritos	Caça — *Gibier*			Produtos diversos — *Produits divers*							
	Coelho *Lapin*	Lebre *Lièvre*	Perdiz *Perdrix*	Lã churra *Laine «churra»*	Lã não churra *Laine non «churra»* — Branca *Blanche*	Lã não churra *Laine non «churra»* — Preta *Noire*	Leite — *Lait* — de cabra *de chèvre*	Leite — *Lait* — de ovelha *de brebis*	Leite de vaca *Lait de vache* — Para consumo *Pour la consommation*	Leite de vaca *Lait de vache* — Para indústria *Pour l'industrie*	Mel *Miel*
	ESC/unidade			ESC/arroba			ESC/l				ESC/kg
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente — *Continent*											
Aveiro	×	×	×	×	×	×	×	×	20,00	13,50	×
Beja	200,00	500,00	200,00	×	1 305,00	1 066,00	20,00	×	21,00	14,65	130,00
Braga	×	×	×	×	×	×	×	×	14,00	14,00	×
Bragança	225,00	400,00	275,00	900,00	×	×	19,00	37,50	19,17	12,67	190,00
Castelo Branco	×	×	×	×	×	×	20,00	50,00	20,00	17,50	×
Coimbra	300,00	450,00	350,00	×	×	×	13,00	25,00	17,75	15,83	240,00
Évora	195,00	370,00	250,00	×	×	×	×	×	15,00	10,00	×
Faro	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Guarda	250,00	600,00	200,00	×	×	×	×	40,00	19,00	17,00	×
Leiria	×	×	×	×	×	×	×	×	×	17,50	425,00
Lisboa	×	×	×	×	×	×	17,50	33,00	18,50	14,00	230,00
Portalegre	350,00	750,00	500,00	1 000,00	900,00	800,00	×	40,00	19,50	16,67	270,00
Porto	×	×	×	×	×	×	20,00	×	19,83	16,33	230,00
Santarém	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	×	×	×	×	×	×	×	×	15,95	14,90	500,00
Vila Real	200,00	500,00	300,00	×	×	×	×	×	15,00	12,00	200,00
Viseu	×	×	×	1 500,00	×	×	15,00	×	15,00	×	250,00
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	70,00	×	×	×	×	×	×	×	14,20	12,00	250,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	×	×	×	×	×	×	×	×	22,50	× (a) 2,00	450,00

Distritos	Produtos diversos (continuação — *suite*)									
	Ovos *Oeufs*	Peles — *Peaux* — de cabra *de chèvre*	Peles — *Peaux* — de ovelha (casco) *de brebis*	Peles — *Peaux* — de ovelha com lã *de brebis avec la laine*	Queijo de cabra *Fromage de chèvre* — Curado *Après maturation*	Queijo de cabra *Fromage de chèvre* — Fresco *Frais*	Queijo mistura (cabra e ovelha) *Fromage à lait mélangé (chèvre et brebis)*	Queijo de ovelha *Fromage de brebis* — Curado	Queijo de ovelha *Fromage de brebis* — Fresco
	ESC/dúzia	ESC/unidade			ESC/kg				
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
Continente									
Aveiro	57,50	×	×	×	×	×	×	×	×
Beja	58,33	250,00	120,00	187,50	×	×	×	×	×
Braga	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Bragança	67,50	250,00	150,00	175,00	265,00	200,00	×	495,00	400,00
Castelo Branco	×	200,00	×	×	250,00	200,00	200,00	×	×
Coimbra	66,67	300,00	200,00	250,00	180,00	120,00	180,00	200,00	140,00
Évora	60,00	×	×	×	×	290,00	×	×	×
Faro	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Guarda	62,50	×	200,00	×	250,00	×	500,00	600,00	493,33
Leiria	65,00	400,00	150,00	220,00	305,00	250,00	400,00	330,00	290,00
Lisboa	60,00	×	×	×	160,00	145,00	200,00	220,00	150,00
Portalegre	69,00	250,00	100,00	200,00	300,00	×	400,00	500,00	×
Porto	63,75	300,00	250,00	300,00	×	×	×	×	×
Santarém	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	50,00	×	×	×	×	×	×	×	×
Vila Real	40,00	220,00	160,00	190,00	×	×	×	×	×
Viseu	52,00	×	×	×	×	×	×	×	×
Açores									
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	60,00	×	×	×	×	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	68,48	×	×	×	×	×	×	×	×

(a) Preço correspondente à nata extraída de 1 litro de leite. — *Prix correspondant à la crême extraite d'un litre de lait.*

11. — Preços médios do aluguer de gado e máquinas

Prix moyens du louage du bétail et des machines

Novembro de 1981 — *Novembre 1981*

Distritos *Districts*	Gado — *Bétail*				Máquinas — *Machines*						
	Junta de bois *Couple de boeufs*	Junta de vacas *Couple de vaches*	Parelha de muares *Attelage de mulets*	Parelha de jumentos *Attelage d'âne*	Motocultivador (10/15 c. v.) *Motoculteur*	Tractor com «bulldozer» (150/200 c. v.) *Tracteur avec «bulldozer»*	Tractor de rodas c/cerca de 30 c. v. *Tracteur à roues d'environ 30 c. v.* — Com charrua *Avec charrue*	Tractor de rodas c/cerca de 30 c. v. *Tracteur à roues d'environ 30 c. v.* — Com reboque *Avec remorque*	Tractor de rodas c/cerca de 45 c. v. *Tracteur à roues d'environ 45 c. v.* — Com charrua	Tractor de rodas c/cerca de 45 c. v. *Tracteur à roues d'environ 45 c. v.* — Com reboque	Ceifeira-debulhadeira *Lieuse*
	ESC/geira — *ESC/par jour*				ESC/hora — *ESC/heure*						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente — *Continent*											
Aveiro	1 200,00	600,00	×	×	×	×	×	×	650,00	475,00	×
Beja	×	×	650,00	×	×	1 616,67	335,00	325,00	396,67	370,00	×
Braga	×	×	×	×	×	×	500,00	400,00	600,00	400,00	×
Bragança	1 233,33	625,00	733,33	800,00	×	1 000,00	525,00	425,00	625,00	500,00	×
Castelo Branco	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Coimbra	1 350,00	650,00	×	×	×	1 200,00	×	×	733,33	733,33	×
Évora	×	×	700,00	×	×	1 000,00	380,00	366,67	370,00	350,00	×
Faro	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Guarda	1 300,00	750,00	750,00	×	×	2 000,00	500,00	450,00	550,00	×	×
Leiria	1 350,00	625,00	500,00	×	×	2 000,00	×	400,00	700,00	425,00	×
Lisboa	×	×	×	×	400,00	2 300,00	575,00	375,00	675,00	400,00	2 500,00
Portalegre	×	×	500,00	×	×	×	350,00	350,00	441,50	430,75	×
Porto	×	×	×	×	×	1 000,00	400,00	350,00	500,00	433,33	×
Santarém	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	×	×	×	×	×	×	600,00	400,00	×	×	×
Vila Real	1 750,00	750,00	×	500,00	×	×	500,00	250,00	500,00	300,00	×
Viseu	×	800,00	×	×	×	×	400,00	300,00	×	×	×
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	500,00	×	×	×	×	360,00	360,00	420,00	420,00	520,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×

1. — Pesca descarregada. Dados gerais

Pêche déchargée. Données générales

Zonas marítimas e espécies *Zones maritimes et espèces*	1979		1980		1981		1979		1980		1981	
	Outubro — *Octobre*						Janeiro a Outubro — *Janvier à Octobre*					
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA *CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE*	**23 135**	**842 519**	**24 502**	**1 070 912**	**25 534**	**1 256 386**	**169 082**	***8 007 186**	**172 880**	**9 021 722**	**184 653**	***11 388 708**
Peixes diádromos — *Poissons diadromes*	11	790	45	4 055	24	2 438	121	11 530	188	21 198	331	47 423
Peixes marinhos — *Poissons marins*	22 564	772 219	23 511	950 006	24 474	1 130 177	164 659	*7 518 833	165 647	8 026 844	175 691	*10284 395
Crustáceos — *Crustacés*	19	7 309	33	11 337	52	19 553	227	63 702	431	225 704	443	248 179
Moluscos — *Mollusques*	541	62 201	913	105 514	984	104 218	4 075	413 121	6 614	747 976	8 188	808 711
CONTINENTE	**21 886**	**794 056**	**23 695**	**1 018 510**	**24 897**	**1 210 852**	**159 140**	**7 620 013**	**165 279**	**8 593 955**	**174 624**	**10 764 512**
Peixes diádromos	11	790	45	4 055	24	2 438	121	11 530	188	21 198	331	47 423
Peixes marinhos	21 327	725 214	22 710	898 546	23 838	1 084 789	154 920	7 148 277	158 121	7 610 489	165 730	9 674 839
dos quais — *Dont:*												
Bacalhau — *Morue*	*1 381*	*102 986*	*2 657*	*204 092*	*850*	*148 021*	*17 345*	*1 356 727*	*13 294*	*1 064 272*	*10 379*	*1 327 494*
Carapau e chicharro — *Chinchard (petit et grand)*	*2 159*	*107 134*	*2 322*	*177 558*	*2 202*	*195 145*	*22 998*	*1 169 478*	*23 404*	*1 572 175*	*22 536*	*1 753 131*
Pescada, marmota e pescadinha — *Merlan (grand, moyen et petit)*	*427*	*76 995*	*440*	*98 809*	*375*	*110 739*	*4 819*	*806 616*	*5 225*	*1 008 766*	*4 412*	*1 196 329*
Sardinha — *Sardine*	*13 322*	*168 534*	*14 546*	*133 738*	*15 773*	*160 869*	*65 902*	*989 148*	*76 077*	*863 384*	*87 125*	*1 061 068*
Crustáceos	19	7 304	32	11 219	52	19 553	217	60 643	420	221 577	431	241 935
Moluscos	529	60 748	908	104 690	983	104 072	3 882	399 563	6 550	740 691	8 132	800 315
NORTE — *NORD*	**11 633**	**335 450**	**14 725**	**434 130**	**15 316**	**482 296**	**77 708**	**3 345 252**	**82 601**	**3 275 828**	**88 208**	**3 986 956**
Peixes diádromos	10	654	42	3 728	19	1 815	104	9 567	165	18 634	274	40 742
Peixes marinhos	11 530	319 058	14 444	396 550	15 095	448 092	77 141	3 278 834	81 216	3 103 837	86 674	3 796 157
dos quais:												
Bacalhau	*1 210*	*90 484*	*2 115*	*160 903*	*850*	*148 021*	*16 272*	*1 251 886*	*12 752*	*1 021 083*	*10 379*	*1 327 494*
Carapau e chicharro	*1 573*	*60 023*	*1 374*	*84 953*	*1 230*	*85 255*	*14 807*	*612 781*	*12 827*	*685 186*	*11 999*	*772 750*
Pescada, marmota e pescadinha	*105*	*19 713*	*95*	*20 272*	*89*	*20 606*	*2 203*	*340 497*	*2 152*	*396 624*	*1 456*	*389 098*
Sardinha	*7 419*	*96 788*	*10 791*	*96 080*	*11 512*	*111 127*	*30 334*	*310 282*	*40 812*	*410 250*	*51 025*	*560 035*
Crustáceos	4	1 508	9	3 290	13	5 633	10	2 869	57	21 936	48	23 193
Moluscos	89	14 230	230	30 562	189	26 756	453	53 982	1 163	131 421	1 212	126 864
CENTRO — *CENTRE*	**6 805**	**275 639**	**5 896**	**350 381**	**6 319**	**458 194**	**46 326**	**2 501 615**	**50 751**	**3 128 961**	**57 807**	**4 275 097**
Peixes diádromos	1	86	3	259	5	572	15	1 451	21	2 068	53	5 949
Peixes marinhos	6 726	261 690	5 727	326 749	6 123	430 414	45 143	2 366 239	49 139	2 858 449	55 849	3 976 777
dos quais:												
Bacalhau	*171*	*12 502*	*542*	*43 189*	..	..	*1 073*	*104 841*	*542*	*43 189*	..	..
Carapau e chicharro	*424*	*32 146*	*789*	*76 444*	*780*	*87 251*	*6 452*	*403 504*	*8 241*	*639 486*	*8 322*	*724 925*
Pescada, marmota e pescadinha	*159*	*23 509*	*207*	*42 091*	*145*	*45 495*	*1 189*	*213 034*	*1 709*	*317 131*	*1 565*	*417 172*
Sardinha	*4 022*	*47 851*	*2 566*	*26 651*	*3 127*	*36 365*	*19 336*	*386 181*	*21 631*	*293 977*	*25 539*	*358 970*
Crustáceos	5	2 134	6	2 239	8	3 303	57	19 497	161	103 530	138	96 337
Moluscos	73	11 729	160	21 134	183	23 905	1 111	114 428	1 430	164 914	1 767	196 034
SUL — *SUD*	**3 448**	**182 967**	**3 074**	**233 999**	**3 262**	**270 362**	**35 106**	**1 773 146**	**31 927**	**2 189 166**	**28 609**	**2 502 459**
Peixes diádromos	o	50	o	68	o	51	2	512	2	496	4	732
Peixes marinhos	3 071	144 466	2 539	175 247	2 620	206 283	32 636	1 503 204	27 766	1 648 203	23 207	1 901 905
dos quais:												
Bacalhau	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Carapau e chicharro	*162*	*14 965*	*159*	*16 161*	*192*	*22 639*	*1 739*	*153 193*	*2 336*	*247 503*	*2 215*	*255 456*
Pescada, marmota e pescadinha	*163*	*33 773*	*138*	*36 446*	*141*	*44 638*	*1 427*	*253 085*	*1 364*	*295 011*	*1 391*	*390 059*
Sardinha	*1 881*	*23 895*	*1 189*	*11 007*	*1 134*	*13 377*	*16 232*	*292 685*	*13 634*	*159 157*	*10 561*	*142 063*
Crustáceos	10	3 662	17	5 690	31	10 617	150	38 277	202	96 111	245	122 405
Moluscos	367	34 789	518	52 994	611	53 411	2 318	231 153	3 957	444 356	5 153	477 417
AÇORES	**853**	**19 541**	**533**	**23 744**	**330**	**7 965**	**5 852**	***171 252**	**4 367**	**193 201**	**6 589**	**291 305**
Peixes diádromos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peixes marinhos	841	18 115	528	22 910	330	7 955	5 651	*155 089	4 302	182 764	6 530	277 643
dos quais:												
Albacora, atuarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão — *Thon commum, bonite et pélamide*	*48*	*1 078*	*28*	*1 571*	*250*	*5 052*	*663*	*14 430*	*348*	*14 064*	*1 327*	*42 396*
Carapau e chicharro	*616*	*6 484*	*143*	*4 911*	*26*	*641*	*3 100*	*36 110*	*1 853*	*35 942*	*1 421*	*51 135*
Crustáceos	o	5	o	23	..	..	10	3 057	9	3 934	10	6 110
Moluscos	12	1 421	5	811	o	10	191	13 106	56	6 503	49	7 552
MADEIRA	**396**	**28 922**	**274**	**28 658**	**307**	**37 569**	**4 090**	**215 921**	**3 234**	**234 566**	**3 440**	**332 891**
Peixes diádromos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peixes marinhos	396	28 890	273	28 550	306	37 433	4 088	215 467	3 224	233 591	3 431	331 913
dos quais:												
Albacora, atuarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão	*11*	*1 178*	*7*	*1 339*	*10*	*1 372*	*986*	*49 786*	*192*	*25 162*	*461*	*61 473*
Carapau e chicharro	*65*	*1 727*	*35*	*1 968*	*29*	*2 919*	*675*	*17 442*	*502*	*21 404*	*471*	*30 199*
Peixe-espada — *Jarretière*	*181*	*18 493*	*122*	*18 567*	*137*	*23 319*	*724*	*78 011*	*846*	*107 584*	*871*	*137 255*
Crustáceos	..	..	1	95	..	..	o	2	2	193	2	134
Moluscos	o	32	o	13	1	136	2	452	8	782	7	844

2. — Pesca artesanal descarregada

Pêche artisanale déchargée

Zonas marítimas e espécies *Zones maritimes et espèces*	1979		1980		1981 (a)		1979		1980		1981	
	Outubro — *Octobre*						Janeiro a Outubro — *Janvier à Octobre*					
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA ***CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE***	**5 352**	**346 906**	**5 159**	**493 102**	**8 872**	**661 123**	**44 776**	***3 407 691**	**45 785**	**4 453 958**	**61 719**	**5 926 245**
Peixes diádromos — *Poissons diadromes*	5	398	25	2 631	15	1 717	97	9 714	142	17 654	293	44 826
Peixes marinhos — *Poissons marins*	4 927	301 938	4 487	417 385	8 062	576 128	41 136	*3 042 037	40 009	3 716 441	54 330	5 095 653
Crustáceos — *Crustacés*	7	2 605	14	4 365	21	8 399	34	12 478	205	120 260	171	121 040
Moluscos — *Mollusques*	413	41 965	633	68 721	774	74 879	3 509	343 462	5 429	599 603	6 925	664 726
CONTINENTE	**4 103**	**298 443**	**4 352**	**440 700**	**8 235**	**615 589**	**34 834**	**3 020 518**	**38 184**	**4 026 191**	**51 690**	**5 302 049**
Peixes diádromos	5	398	25	2 631	15	1 717	97	9 714	142	17 654	293	44 826
Peixes marinhos	3 690	254 933	3 686	365 925	7 426	530 740	31 397	2 671 481	32 483	3 300 086	44 369	4 486 097
dos quais — *Dont:*												
Carapau e chicharro — *Chinchard (petit et grand)*	*602*	*29 436*	*1 074*	*84 438*	*1 297*	*101 029*	*3 477*	*253 285*	*5 573*	*451 374*	*6 482*	*598 609*
Peixe-espada — *Jarretière*	*183*	*22 738*	*309*	*44 587*	*434*	*68 865*	*2 523*	*284 217*	*2 507*	*324 506*	*2 896*	*488 110*
Pescada, marmota e pescadinha — *Merlan (grand, moyen et petit)*	*257*	*54 775*	*273*	*69 280*	*249*	*87 859*	*3 228*	*587 738*	*3 199*	*708 121*	*3 066*	*921 246*
Sardinha — *Sardine*	*1 417*	*21 205*	*1 663*	*18 696*	*3 531*	*39 456*	*7 972*	*155 125*	*6 951*	*110 473*	*17 798*	*235 277*
Crustáceos	7	2 600	13	4 247	21	8 399	24	9 419	194	116 133	159	114 796
Moluscos	401	40 512	628	67 897	773	74 733	3 316	329 904	5 365	592 318	6 869	656 330
NORTE — *NORD*	**1 912**	**70 580**	**1 203**	**73 973**	**4 957**	**158 721**	**12 769**	**675 620**	**10 933**	**781 861**	**18 840**	**1 068 836**
Peixes diádromos	4	287	23	2 374	11	1 230	81	7 916	122	15 344	238	38 421
Peixes marinhos	1 896	68 013	1 138	65 422	4 886	148 313	12 493	649 040	10 284	704 853	17 984	962 130
dos quais:												
Carapau e chicharro	*426*	*14 891*	*676*	*45 083*	*850*	*48 215*	*1 551*	*67 440*	*2 165*	*116 195*	*2 924*	*186 220*
Peixe-espada	*o*	*45*	*o*	*21*	*o*	*5*	*2*	*324*	*3*	*597*	*o*	*211*
Pescada, marmota e pescadinha	*64*	*13 655*	*43*	*10 214*	*39*	*12 898*	*1 217*	*208 444*	*1 028*	*228 330*	*687*	*233 807*
Sardinha	*1 161*	*17 172*	*1 562*	*16 997*	*3 481*	*38 450*	*6 531*	*118 983*	*4 948*	*72 835*	*13 347*	*175 555*
Crustáceos	4	1 485	9	3 252	13	5 605	10	2 479	57	21 188	48	22 337
Moluscos	8	795	33	2 925	47	3 573	185	16 185	470	40 476	570	45 948
CENTRO — *CENTRE*	**1 064**	**104 439**	**1 819**	**194 387**	**1 713**	**257 774**	**12 667**	**1 280 414**	**14 822**	**1 714 369**	**20 011**	**2 433 421**
Peixes diádromos	1	75	2	206	4	459	14	1 324	18	1 861	51	5 729
Peixes marinhos	1 007	94 915	1 687	176 741	1 547	234 425	11 673	1 172 812	13 502	1 501 106	18 399	2 194 468
dos quais:												
Carapau e chicharro	*109*	*7 932*	*345*	*33 296*	*342*	*38 926*	*1 384*	*131 241*	*2 431*	*223 122*	*2 677*	*299 954*
Peixe-espada	*123*	*15 344*	*218*	*32 214*	*312*	*51 228*	*1 809*	*203 118*	*1 946*	*250 975*	*2 179*	*372 676*
Pescada, marmota e pescadinha	*49*	*10 185*	*111*	*26 013*	*80*	*32 839*	*787*	*156 154*	*1 000*	*214 927*	*1 123*	*326 719*
Sardinha	*179*	*2 881*	*82*	*1 339*	*26*	*521*	*1 081*	*27 657*	*1 368*	*26 520*	*4 137*	*53 179*
Crustáceos	2	795	3	745	6	2 039	12	6 136	106	73 857	88	70 338
Moluscos	54	8 654	127	16 695	156	20 851	968	100 142	1 196	137 545	1 473	162 886
SUL — *SUD*	**1 127**	**123 424**	**1 330**	**172 340**	**1 565**	**199 094**	**9 398**	**1 064 484**	**12 429**	**1 529 961**	**12 839**	**1 799 792**
Peixes diádromos	o	36	o	51	o	28	2	474	2	449	4	676
Peixes marinhos	787	92 005	861	123 762	993	148 002	7 231	849 629	8 697	1 094 127	7 986	1 329 499
dos quais:												
Carapau e chicharro	*67*	*6 613*	*53*	*6 059*	*105*	*13 888*	*542*	*54 604*	*977*	*112 057*	*881*	*112 435*
Peixe-espada	*60*	*7 349*	*91*	*12 352*	*122*	*17 632*	*712*	*80 775*	*558*	*72 934*	*717*	*115 223*
Pescada, marmota e pescadinha	*144*	*30 935*	*119*	*33 053*	*130*	*42 122*	*1 224*	*223 140*	*1 171*	*264 864*	*1 256*	*360 720*
Sardinha	*77*	*1 152*	*19*	*360*	*24*	*485*	*360*	*8 485*	*635*	*11 118*	*314*	*6 543*
Crustáceos	1	320	1	250	2	755	2	804	31	21 088	23	22 121
Moluscos	339	31 063	468	48 277	570	50 309	2 163	213 577	3 699	414 297	4 826	447 496
AÇORES	**853**	**19 541**	**533**	**23 744**	**330**	**7 965**	**5 852**	*** 171 252**	**4 367**	**193 201**	**6 589**	**291 305**
Peixes diádromos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peixes marinhos	841	18 115	528	22 910	330	7 955	5 651	* 155 089	4 302	182 764	6 530	277 643
dos quais:												
Albacora, atuarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão — *Thon commun, bonite et pélamide*	*48*	*1 078*	*28*	*1 571*	*250*	*5 052*	*663*	*14 440*	*348*	*14 064*	*1 327*	*42 396*
Carapau e chicharro	*616*	*6 484*	*143*	*4 911*	*26*	*641*	*3 100*	*36 110*	*1 853*	*35 942*	*1 421*	*51 135*
Crustáceos	o	5	o	23	..	..	10	3 057	9	3 934	10	6 110
Moluscos	12	1 421	5	811	o	10	191	13 106	56	6 503	49	7 552
MADEIRA	**396**	**28 922**	**274**	**28 658**	**307**	**37 569**	**4 090**	**215 921**	**3 234**	**234 566**	**3 440**	**332 891**
Peixes diádromos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peixes marinhos	396	28 890	273	28 550	306	37 433	4 088	215 467	3 224	233 591	3 431	331 913
dos quais:												
Albacora, atuarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão	*11*	*1 178*	*7*	*1 339*	*10*	*1 372*	*1 028*	*49 786*	*192*	*25 162*	*461*	*61 473*
Carapau e chicharro	*65*	*1 727*	*35*	*1 968*	*29*	*2 919*	*675*	*17 442*	*502*	*21 504*	*471*	*30 199*
Peixe-espada	*181*	*18 493*	*122*	*18 567*	*137*	*23 319*	*724*	*78 011*	*846*	*107 584*	*871*	*137 255*
Crustáceos	..	..	1	95	..	..	o	2	2	193	2	134
Moluscos	o	32	o	13	1	136	2	452	8	782	7	844

(a) Não inclui os elementos dos postos de vendagem das Ilhas de Santa Maria, S. Miguel, Terceira, Graciosa e S. Jorge (Açores), que não foram recebidos a tempo — *Non compris les éléments des postes de vente des Iles de Santa Maria, S. Miguel, Terceira, Graciosa et S. Jorge (Açores), qui n'ont pas été reçus à temps.*

3. — Pesca de arrasto descarregada no Continente

Pêche au chalut déchargée sur le Continent

Forma de apresentação à descarga / *Forme de présentation à la décharge* — Portos de descarga / *Ports de décharge*	TOTAL — *Total*								Peixes — *Poissons*							
	1980		1981 (*a*)		1980		1981		1980		1981 (*a*)		1980		1981	
	Outubro *Octobre*				Janeiro a Outubro *Janvier à Octobre*				Outubro				Janeiro a Outubro			
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Continente — *Continent*	2 988	190 218	2 796	252 680	36 471	2 186 646	35 245	2677 203	2 681	146 453	2 555	212 187	35 060	1932 829	33 708	2405 985
Pescado fresco ou refrigerado — *Poisson frais ou refrigéré*	2 988	190 218	2 796	252 680	36 471	2 186 646	35 235	2676 486	2 689	146 453	2 555	212 187	35 060	1932 829	33 700	2405 362
Arrasto costeiro — *Pêche côtière au chalut*	2 988	190 218	2 187	173 317	32 098	1 816 537	28 683	1 876 180	2 689	146 453	1 950	133 278	30 749	1569 079	27 231	1 616 716
Porto	1 166	52 877	723	36 663	12 241	478 600	11 815	523 544	1 084	42 265	671	28 881	12 061	456 273	11 654	503 165
Aveiro	520	31 226	349	27 492	5 938	308 672	4 972	296 366	467	22 956	296	18 084	5 767	283 357	4 774	267 997
Figueira da Foz	481	35 610	398	36 826	5 305	331 046	4 809	344 684	419	26 817	361	30 805	4 964	286 995	4 526	311 660
Cascais	68	8 612	33	4 419	501	63 518	368	51 001	64	7 429	31	3 426	434	37 635	331	37 572
Peniche	..	..	..	..	..	..	2	168	..	..	..	..	..	..	2	167
Lisboa	404	28 708	370	32 508	4 180	256 131	3 413	259 643	376	24 962	351	30 332	4 046	238 253	3 245	241 338
Setúbal	68	4 073	74	7 085	874	60 574	816	72 977	64	3 069	70	6 390	849	53 652	759	57 225
Portimão	169	15 258	146	13 895	1 676	149 201	1 504	159 520	130	11 724	103	8 745	1 480	123 626	1 219	124 133
Olhão	111	13 697	94	14 429	1 372	166 941	981	167 691	85	7 221	67	6 615	1 141	88 718	720	73 430
Faro	1	157	..	..	7	1 487	3	586	o	10	..	..	3	213	1	29
Vila Real de Santo António	..	..	..	..	4	367	..	..	..	..	..	..	4	357	..	..
Arrasto do alto — *Pêche en haute mer au chalut*	..	..	609	79 363	4 373	370 109	6 552	800 306	..	..	605	78 909	4 311	363 750	6 469	788 646
Lisboa	..	..	609	79 363	4 373	310 109	6 552	800 306	..	..	605	78 909	4 311	363 190	6 469	788 646
Pescado congelado — *Poisson congelé*	..	..	×	×	×	×	10	717	×	×	×	×	×	×	8	623
Arrasto do alto	..	..	×	×	×	×	10	717	×	×	×	×	×	×	8	623
Arrasto longínquo — *Grande pêche au chalut*	..	..	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×

Forma de apresentação à descarga — Portos de descarga	Crustáceos — *Crustacés*								Moluscos — *Mollusques*							
	1980		1981 (*a*)		1980		1981		1980		1981 (*a*)		1980		1981	
	Outubro				Janeiro a Outubro				Outubro				Janeiro a Outubro			
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
Continente	19	6 972	31	11 145	226	104 444	272	127 139	280	36 793	210	29 339	1 185	148 373	1 265	144 079
Pescado fresco ou refrigerado	19	6 972	31	11 154	226	105 444	272	127 139	280	36 793	210	29 339	1 185	148 373	1 263	143 985
Arrasto costeiro	19	6 972	31	11 154	226	105 444	271	126 353	280	36 793	206	28 885	1 123	142 014	1 181	133 111
Porto	o	4	o	3	o	78	o	182	82	10 608	52	7 779	180	22 249	161	20 197
Aveiro	o	34	o	25	o	610	o	626	53	8 236	53	9 383	171	24 705	198	27 743
Figueira da Foz	..	..	..	..	o	60	o	48	62	8 793	37	6 021	341	43 991	283	32 976
Cascais	1	702	1	895	35	22 406	13	11 182	3	481	1	98	32	3 477	24	2 247
Peniche	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	o	1
Lisboa	o	38	o	21	6	2 051	1	833	28	3 708	19	2 155	128	15 827	167	17 472
Setúbal	2	754	1	348	14	5 217	35	13 198	2	250	3	347	11	1 705	22	2 554
Portimão	..	..	8	2 574	4	1 675	28	11 760	39	3 534	35	2 576	192	23 900	257	23 627
Olhão	15	5 298	21	7 288	163	72 078	192	87 986	11	1 178	6	526	68	6 145	69	6 275
Faro	1	142	..	..	4	1 269	2	538	o	5	..	..	o	5	o	19
Vila Real de Santo António	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	o	10	..	..
Arrasto do alto	..	..	..	..	..	..	1	786	..	..	4	454	62	6 359	82	10 874
Lisboa	..	..	..	..	..	..	1	786	..	..	4	454	62	6 359	82	10 874
Pescado congelado	..	..	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	2	94
Arrasto do alto	..	..	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	2	94
Arrasto longínquo	..	..	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×

(*a*) Não tendo sido recebidos a tempo da Secretaria de Estado das Pescas, os dados relativos ao pescado congelado do arrasto longínquo, não foi possível incluí-los no presente volume — *Lés donneés concernant le poisson congelé de la pêche au chalut en mer lointaine, n'ayant pas été fournies par la «Secretaria de Estado das Pescas», il n'a pas été possible de les inclure dans le présent volume.*

4. — Bacalhau descarregado no Continente

Morue déchargée sur le Continent

Zonas de descarga e formas de apresentação à descarga *Zones de décharge et formes de présentation à la décharge*	1979		1980		1981		1979		1980		1981	
	Novembro — *Novembre*						Janeiro a Novembro — *Janvier à Novembre*					
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE — *Continent*	**1 061**	**88 381**	**2 800**	**222 111**	**2 007**	**355 376**	**18 406**	**1 412 080**	**16 094**	**1 286 383**	**12 386**	**1 682 870**
Bacalhau salgado verde — *Morue salée fraîche*	972	80 352	2 722	212 551	1 968	351 880	16 818	1 304 257	15 126	1 192 714	11 679	1 618 126
Filetes e lombos — *Filet*	51	4 070	23	2 327	4	243	437	35 014	268	25 384	222	22 402
Derivados — *Dérivés*	37	3 928	55	7 233	35	3 253	705	61 036	627	65 785	311	37 709
Óleo de fígado de bacalhau — *Huile de foie de morue*	1	31	..	..	..	..	284	8 408	73	2 500	25	960
Farinhas — *Farines*	..	..	..	..	..	..	162	3 365	..	..	149	3 673
NORTE — *Nord*	**797**	**66 033**	**2 346**	**185 669**	**2 007**	**355 376**	**17 069**	**1 308 953**	**15 098**	**1 206 752**	**12 386**	**1 682 870**
Bacalhau salgado verde	726	60 018	2 276	177 738	1 968	351 880	15 580	1 207 890	14 188	1 120 686	11 679	1 618 126
Filetes e lombos	51	4 070	23	2 327	4	243	437	35 014	268	25 384	222	22 402
Derivados	19	1 914	47	5 604	35	3 253	651	55 561	569	58 182	311	37 709
Óleo de fígado de bacalhau	1	31	..	..	..	..	239	7 123	73	2 500	25	960
Farinhas	..	..	..	..	..	..	162	3 365	..	..	149	3 673
CENTRO — *Centre*	**264**	**22 348**	**454**	**36 442**	..	..	**1 337**	**103 127**	**996**	**79 631**	..	..
Bacalhau salgado verde	246	20 334	446	34 813	..	..	1 238	96 367	938	72 028	..	..
Filetes e lombos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Derivados	18	2 014	8	1 629	..	..	54	5 475	58	7 603	..	..
Óleo de fígado de bacalhau	..	..	..	..	..	..	45	1 285	..	..	..	..
Farinhas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
SUL — *Sud*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

5. — Preços médios da pesca descarregada, por espécies

Prix moyens de la pêche déchargée, par espèces

Outubro — *Octobre* — Unidade — *Unité* = ESC/kg — 1981

Espécies *Espèces*	Pesca não artesanal — *Pêche non artisanale*				Pesca artesanal — *Pêche artisanale*					
	Continente — *Continent*				Continente				Açores *Açores*	Madeira *Madère*
	Total	Norte *Nord*	Centro *Centre*	Sul *Sud*	Total	Norte	Centro	Sul		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Peixes marinhos — *Poissons marins*										
Atuns — *Thons communs*	×	×	44,18	×	104,39	55,05	83,6	116,83	20,22	147,33
Bacalhau — *Morue* (*a*)	×	178,13	×	×	—	—	—	—	—	—
Cachucho — *Denté*	×	×	122,87	×	×	×	240,15	187,10	×	×
Carapau — *Chinchard petit*	11,75	118,61	110,50	100,60	110,41	75,43	121,06	132,74	66,95	×
Cavala — *Maquereau espagnol*	×	20,41	×	42,75	42,28	21,27	41,89	49,04	84,69	37,85
Cherne — *Cernier*	×	×	×	316,67	383,89	422,33	439,67	341,04	×	343,81
Chicharro — *Chinchard grand*	×	68,24	97,48	×	×	52,49	68,93	×	24,74	99,23
Faneca — *Tacaud*	54,52	52,40	83,55	78,70	136,80	147,34	105,61	111,06	×	×
Goraz — *Dorade commune*	×	273,29	302,41	×	246,79	243,52	256,35	206,08	59,29	192,60
Linguado — *Sole*	395,36	394,80	407,48	308,97	395,95	313,92	407,07	391,28	×	×
Pargo — *Pagre*	×	413,41	×	338,32	171,37	163,91	165,32	223,90	103,15	182,42
Peixe espada — *Jarretière*	×	64,37	×	×	158,71	189,80	164,38	144,24	×	169,94
Pescadas — *Merlans*	180,78	153,41	193,53	230,37	352,84	334,73	409,99	323,09	140,00	226,43
Robalo — *Bar*	459,65	467,78	440,54	584,21	403,60	393,76	410,47	394,73	×	81,00
Salmonete — *Rouget*	×	322,12	×	346,56	365,22	328,00	435,75	349,36	×	197,82
Sardinha — *Sardine*	9,92	9,05	11,56	11,62	11,17	11,05	19,78	20,37	×	42,10
Crustáceos — *Crustacés*										
Camarão — *Crevette*	×	×	498,20	×	440,53	437,90	657,33	460,00	×	×
Lagosta — *Langouste*	×	1 498,63	1 200,00	×	1 161,73	744,74	1 318,53	1 068,92	×	×
Lavagante — *Homard*	×	684,15	×	×	861,83	561,57	918,07	883,44	×	×
Santola — *Araignée de mer*	×	108,93	×	×	225,05	637,15	205,09	302,77	×	×
Moluscos — *Mollusques*										
Ameijoa — *Palourde*	×	×	×	×	×	50,29	×	46,46	×	×
Choco — *Seiche*	128,59	187,57	123,62	156,01	187,06	175,32	195,71	181,61	×	×
Lula — *Encornet*	175,59	179,84	136,14	199,93	212,54	111,63	212,70	221,71	×	210,06
Polvo — *Poulpe*	76,21	93,98	75,35	64,58	76,18	83,68	83,75	74,03	350,00	200,00

(*a*) Inclui apenas bacalhau salgado verde — *Indique seulement morue salée fraîche.*

6. — Importação e exportação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade

Importation et exportation de produits de la pêche ou en relation avec cette activité

1981

Produtos — *Produits*	Importação — *Importation*		Exportação — *Exportation*	
	Janeiro a Outubro — *Janvier à Octobre*			
	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5
Capítulo 3.º — Peixes, crustáceos e moluscos	55 883,2	6 656 630	56 772	831 589
03.01 — Peixe fresco, refrigerado ou congelado	47 866,7	5 622 640	3 571,8	589 083
03.01.01 — Atum	6 440,8	540 173	25,9	2 541
03.01.03 — Bacalhau	25 391,8	4 070 268	27,4	417
03.01.04 — Sardinha	5 073,0	97 678	1 134,1	64 961
03.01.05 — Peixe, não especificado	10 961,1	914 521	2 384,4	521 164
03.02 — Peixe seco, salgado ou em salmoura	4 126,4	761 587	7,2	3 600
03.02.01 — Bacalhau seco	3 381,8	699 509	1,0	209
03.02.02 — Ovas comestíveis	4,0	532	..	..
03.02.03 — Peixe não especificado	740,6	61 546	6,2	3 391
03.02.03.*01* — Farinha de peixe própria para alimentação humana	2,0	591	..	..
03.02.03.*09* — Não especificado, salgados	28,6	3 135	0,1	2
03.02.03.*21* — Atum em salmoura	62,4	3 206	0,1	43
03.02.03.*23* — Sardinha em salmoura	212,8	5 641	..	..
03.02.03.*26* — Biqueirão	363,9	34 353	..	..
03.02.03.*27* — Outros similares da sardinha	17,6	1 915	..	..
03.02.03.*29* — Peixe não especificado	42,2	5 715	0,7	148
03.02.03.*30* — Seco n. e.	1,6	224	5,3	3 183
03.02.03.*40* — Fumado	9,5	6 766	..	15
03.03 — Crustáceos e moluscos, frescos, refrigerados, congelados ou em salmoura, etc.	3 890,1	272 403	2 098,2	238,906
03.03.00.*20* — Lagostas e lavagantes, frescos (vivos)	0,1	50	..	..
03.03.00.*22* — Camarões, frescos (vivos)	289,2	27 773	0,3	28
03.03.00.*29* — Outros, frescos	707,5	24 541	1 120,7	100 856
03.03.00.*30* — Gambas, refrigeradas ou congeladas	7,8	523	..	..
03.03.00.*31* — Lagostas e lavagantes, refrigerados ou congelados	6,9	678	..	..
03.03.00.*33* — Camarões, refrigerados ou congelados	518,9	54 147	0,3	19
03.03.00.*34* — Chocos e lulas, refrigerados ou congelados	1 385,7	113 384	4 429	52 666
03.03.00.*39* — Outros, refrigerados ou congelados	972,9	50 828	485,5	83 278
03.03.00.*49* — Não especificados, secos	1,1	479	..	..
03.03.00.*60* — Outros moluscos, em salmoura n. e.	..	..	2,1	218
03.03.00.*70* — Cozidos com casca	..	..	46,4	1 841
05.14 — Âmbar cinzento, etc.	0,8	2 957	o	316
12.07.08.*15* — Algas	30,0	5 688	100,0	1 038
13.03.03.*05* — Ágar-ágar	4,4	1 958	297,7	261 545
15.04 — Óleos e gorduras, mesmo refrigerados, de peixe e de outros animais marinhos	27,0	940	4 931,5	168 137
15.04.01 — Óleos de fígados de animais marinhos	2,0	477	260,7	70 921
15.04.01.*01* — Óleo de fígado de bacalhau	1,4	189	..	..
15.04.01.*02* — Óleo de sardinha	..	..	..	..
15.04.02 — Óleos e gorduras não especificados	25,0	463	4 670,8	97 216
15.04.02.*01* — Óleo de cachalote e baleia	..	..	74,6	4 951
16.03 — Extractos e sucos, de carnes, extratos de peixe	11,4	9 251	..	..
16.03.00.*01* — Extractos de carne de baleia	7,1	6 257	..	..
16.03.00.*09* — Não especificados	4,3	2 994	..	..
16.04 — Preparados e conservas, de peixe, compreendendo o caviar e sucedâneos	7,0	2 167	29 068,0	3 413 501
16.04.00.*01* — Atum	0,1	8	446,8	131 150
16.04.00.*02* — Similares do atum	..	..	328,1	100 456
16.04.00.*25* — Sardinha em azeite	..	..	9 163,8	1 099 460
16.04.00.*26* — Sardinha em óleo ou mistura	..	..	15 014,6	1 369 361
16.04.00.*27* — Sardinha em molhos especiais	..	..	1 662,6	151 009
16.04.00.*28* — Anchovas, ovas e toutiços	..	..	269,1	61 592
16.04.00.*31* — Cavala	..	..	1 185,1	185 217
16.04.00.*32* — Carapau	..	..	7,9	1 219
16.04.00.*33* — Biqueirão	..	..	635,6	208 210
16.04.00.*34* — Anchovas	..	..	305,2	93 990
16.04.00.*39* — Outros similares da sardinha	o	5	21,1	5 017
16.04.00.*99* — Preparados e conservas de peixe n. e.	6,9	2 154	28,1	6 820
16.05 — Crustáceos e moluscos, preparados ou em conserva	6,8	2 239	115,7	16 807
23.01.00.*02* — Farinha e pós de peixe, crustáceos ou moluscos, impróprios para a alimentação humana	3 777,9	121 946	31,4	567
41.01.03.*10* — Peles de peixe	o	24	0,1	230
(59.04.00) *01, 05, 10* e *41* — Cordéis e cabos para a pesca	17,7	2 588	2 717,3	343 835
59.05.01 — Redes em peça ou em obra para a pesca	12,9	5 653	514,4	156 313

Publicações periódicas e seriadas do INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA

Publications périodiques et sériées de l'INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE

MENSAIS

BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA
BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS DA AGRICULTURA E DA PESCA
BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS DO COMÉRCIO EXTERNO
BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS INDUSTRIAIS
ESTADO DAS CULTURAS E PREVISÃO DAS COLHEITAS
ÍNDICES DE PRODUÇÃO INDUSTRIAL
ÍNDICES DE PREÇOS NO CONSUMIDOR E PREÇOS MÉDIOS DE ALGUNS PRODUTOS ALIMENTARES E BEBIDAS

TRIMESTRAIS

BOLETIM TRIMESTRAL DAS ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS E FINANCEIRAS
INQUÉRITO TRIMESTRAL DE CONJUNTURA À INDÚSTRIA TRANSFORMADORA. RELATÓRIO E SÍNTESE
INQUÉRITO DE CONJUNTURA AO COMÉRCIO — Comércio por grosso e a retalho
BOLETIM TRIMESTRAL DE ESTATÍSTICA — Região Autónoma da Madeira
BOLETIM TRIMESTRAL DE ESTATÍSTICA — Delegação de Ponta Delgada

SEMESTRAIS

INQUÉRITO PERMANENTE AO EMPREGO

ANUAIS

ANUÁRIO ESTATÍSTICO
ESTATÍSTICAS AGRÍCOLAS
ESTATÍSTICAS DE SEGURANÇA SOCIAL. ASSOCIAÇÕES SINDICAIS E PATRONAIS
ESTATÍSTICAS DO COMÉRCIO EXTERNO
ESTATÍSTICAS DA CONSTRUÇÃO E DA HABITAÇÃO
ESTATÍSTICAS DAS CONTRIBUIÇÕES E IMPOSTOS
ESTATÍSTICAS DEMOGRÁFICAS
ESTATÍSTICAS DA EDUCAÇÃO
ESTATÍSTICAS DA ENERGIA
ESTATÍSTICAS DAS FINANÇAS PÚBLICAS
ESTATÍSTICAS INDUSTRIAIS
Volume I: Indústrias Extractivas. Electricidade. Gás. Água
Volume II: Indústrias Transformadoras
ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS E FINANCEIRAS
ESTATÍSTICAS DA PESCA
ESTATÍSTICAS DA SAÚDE
ESTATÍSTICAS DAS SOCIEDADES
ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES
ESTATÍSTICAS DO TURISMO
CONTAS NACIONAIS
PRINCIPAIS SOCIEDADES

BIENAIS

ESTATÍSTICAS DA JUSTIÇA

DECENAIS

RECENSEAMENTO AGRÍCOLA (1968)
INQUÉRITO ÀS DESPESAS FAMILIARES (1973/74)
RECENSEAMENTO À DISTRIBUIÇÃO E SERVIÇOS (1969)
RECENSEAMENTO INDÚSTRIAL (1972)
RECENSEAMENTO DA POPULAÇÃO E DA HABITAÇÃO (1970)
INQUÉRITO AOS TRANSPORTES (1975)

NÃO PERIÓDICAS

SÉRIE DIVULGAÇÃO (n.º 4 — Aspectos Históricos da Estatística (breves notas)
SÉRIE DOCUMENTOS (n.º 6 — Classificação por Grandes Categorias Económicas)
SÉRIE ESTATÍSTICAS REGIONAIS (n.º 10 — Produção e Exportação de Vinho Verde — Distritos de Braga, Porto, Viana do Castelo e Vila Real)
SÉRIE ESTIMATIVAS PROVISÓRIAS (n.º 4 — Estimativa Provisória do Produto Bruto e do Consumo de Cereais no Continente — 1938 e 1947 a 1965)
SÉRIE ESTUDOS (n.º 55 — 1979 — Ano Internacional da Criança — Colectânea de dados estatísticos relativos à situação da criança)
SÉRIE LEGISLAÇÃO (n.º 3 — Legislação Estatística)
SÉRIE NORMAS (CAE — V PARTE — Diferenças entre a versão de 1973 e a de 1964)
SÉRIE RETROSPECTIVA (n.º 3 — Turismo — 1946/1975). Região Autónoma da Madeira

PUBLICAÇÕES DOS CENTROS DE ESTUDOS

REVISTA DO CENTRO DE ESTUDOS DEMOGRÁFICOS (n.º 23)
REVISTA DO CENTRO DE ESTUDOS ECONÓMICOS (n.º 21)
CADERNOS DO CENTRO DE ESTUDOS DEMOGRÁFICOS (n.º 6 — La population noire de l'Angola)

Nota: Nas publicações decenais indica-se o último ano em que se efectuou o Recenseamento ou Inquérito. Nas publicações «não periódicas» e nas dos Centros de Estudos faz-se referência ao último número publicado.

Remarque: *Dans les publications décennales on indique la dernière année où on a effectué le recensement ou l'enquête. Dans les publications «non périodiques» et dans celles des Centres d'Études on mentionne le dernier numéro publié.*

DEPÓSITO E VENDA

Dépôt et vente

NO INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA
AVENIDA ANTÓNIO JOSÉ DE ALMEIDA
1078 LISBOA CODEX

NA IMPRENSA NACIONAL - CASA DA MOEDA
LIVRARIA DO ESTADO
RUA MARQUÊS DE SÁ DA BANDEIRA, 16-A
1000 LISBOA

PORTUGAL

PAPELARIA FERNANDES, S.A.R.L.
LISBOA